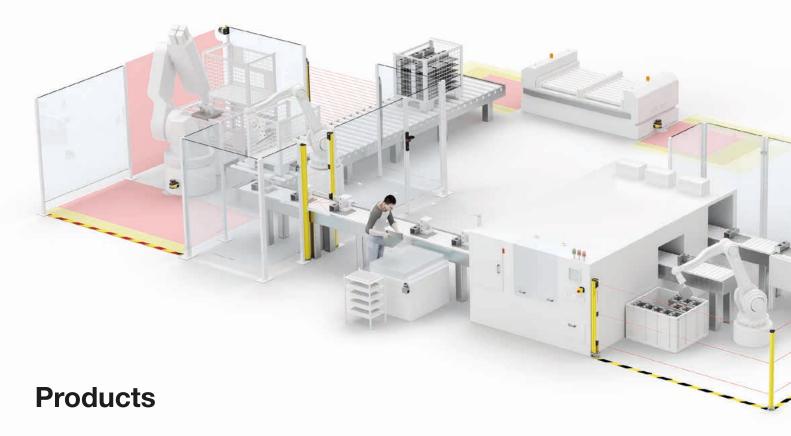


## Safety

# Products, solutions and services for machine safety







Safety laser scanner



Safety light curtains / with Smart Process Gating



Safety switches



Multiple light beam safety devices / with muting



Safety proximity sensors



Single light beam safety devices



Safety switches with guard locking



Safety radar sensors



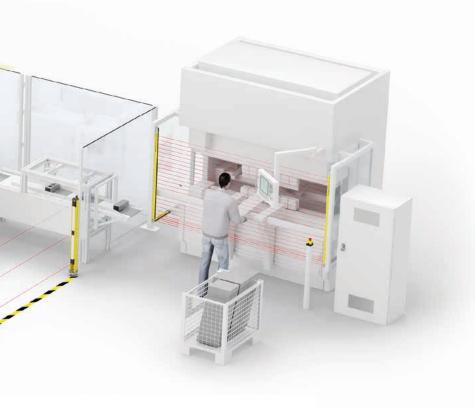
Safety command devices



Safe bar code positioning system



Safety controls and relays



#### Safety at Leuze

Page 6-7

#### **Applications**

Page 8-17

#### Safety products

Page 18-45

#### Safety solutions

Page 46-51

#### Safety services

Page 52-53

#### **Technical data**

Page 54-63

#### Suitable products

Page 64-65

## **Solutions**







Safety solutions, e.g. for safe guarding transfer stations and access guarding at transport systems

## **Services**







Safety services, e.g. inspections, risk analysis and validation



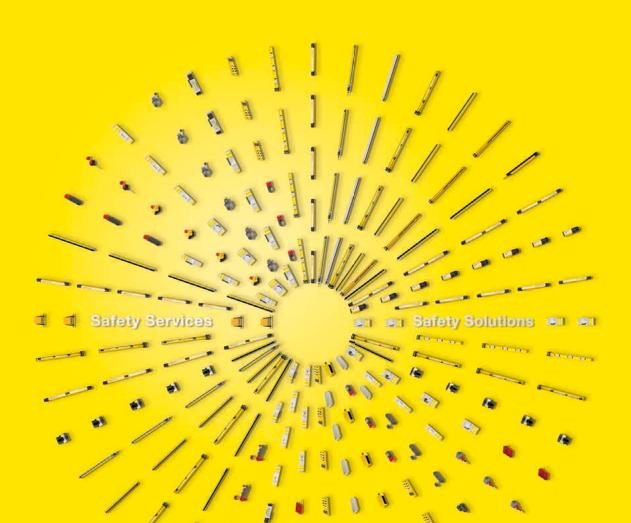


## Safety at Leuze

Safety thougth further.
For all your safety applications worldwide.

Global industry is in a constant state of change. And with it, the complex requirements for safety concepts to protect people and systems. At the same time, the importance of smooth process is growing constantly as a result of automation and networking.

Our driving force is the desire to guarantee you gapless safety, efficient material flow and maximum availability at all times. This is why we have bundled our expertise in machine safety into one portfolio: Safety at Leuze.





#### **Experts for your application**

Effective solutions begin with a comprehensive understanding of the relevant requirements. Our specialized application know-how and many years of experience in our core industries mean that we can offer a unique insight into safety-related applications. Coupled with extensive knowledge of norms and standards, we provide you with targeted answers that are able to solve even complex challenges effectively and efficiently.



#### Safety from a single source

Individual requirements need flexible solutions. Our high-quality products and intelligent systems as well as competent technical services and support form the basis of our safety portfolio. Benefit from our extensive range of products. The diversity of our portfolio means that we are able to provide you with all components, from sensor to control, from a single source – all with maximum user-friendliness and all optimally matched to each other.



#### **Experienced safety specialists**

Sustainable machine safety begins with professional planning of the safety systems. It spans the entire lifecycle of a machine. Let our experienced and certified safety experts support you with competent advice. Take advantage of over 30 years of experience in machine safety and the passionate commitment of the Sensor People.



#### **Innovative safety**

New challenges call for innovative approaches. We are constantly developing new products and system solutions in order to meet existing requirements even better and to meet new challenges effectively. Particularly in the area of optical sensors, new technological concepts mean that we are able to set milestones again and again. From the very first photoelectric sensor to concepts such as Smart Process Gating – we actively shape the advances made in industry.

## **Applications**

## **Guarding of points of operation**

#### **Guarding of points of operation**

Requirement: The point of operation at a machine or system is to be guarded by an electro-sensitive protective device. The necessary distance between the protective device and point of operation is to be as small as possible.



Solution: The safety light curtains of the MLC series with various resolutions ranging from 14 to 40 mm offer reliable finger and hand detection. This allows small safety distances between the safety sensor and the point of operation to be realized.

#### Guarding of points of operation, with reach-under and step-behind protection

Requirement: Access to the point of operation is to be guarded by means of a safety light curtain. If this sensor can be reached under or stepped behind, then a further safety light curtain is required in order to detect these situations.



Solution: The cascadable MLC 520 and MLC 520-S safety light curtains allow up to 3 segments to be linked together. They are integrated in the control via a common connection. This makes installation easy and cost-effective.

#### Guarding of points of operation, with permissible objects in the protective field

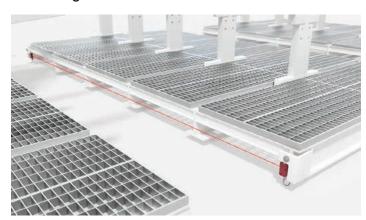
Requirement: Voilation of the protective field by a person must be detected by the safety sensor. Fixed or moving machine parts or work pieces inside the protective field, however, are to be permitted and must not cause a shutdown.



**Solution:** The MLC 530 safety light curtains have the following functions: fixed blanking, floating blanking and reduced resolution. These functions can be configured so that certain objects are permitted inside the protective field.

#### Guarding of foot space on side-tracking shelves

Requirement: While the side-tracking shelf is moving, the foot space is to be monitored for the presence of persons. If multiple shelf rows are installed one behind the other, there must be no interference between the sensor signals of the rows.



Solution: The SLS 46C single light beam safety devices monitor the foot space over a length of up to 70 m. They are available as a type 4 variant and as a particularly easy-to-align type 2 variant. The use of models with red light and infrared light prevents mutual interference between the shelf rows.

#### **Guarding of narrow openings**

Requirement: If it is possible to reach through a narrow opening into an area where a hazardous movement takes place, then this opening must be guarded to prevent access.



**Solution:** The SLS 46C single light beam safety devices are used at narrow openings. They are available as type 2 and type 4 variants and can be integrated easily via connector or cable.

## **Access guarding**

#### **Access guarding**

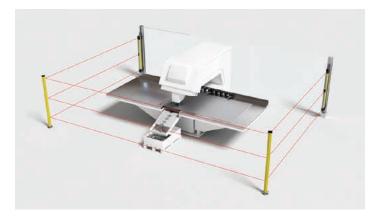
Requirement: Access to a dangerous area at a machine or system is to be guarded. To enable simple entry and exit of material, optoelectronic safety sensors are to be used.



Solution: The MLD 300/500 multiple light beam safety devices provide cost-effective access guarding solutions. The transceiver models with an operating range of up to 8 m are especially easy to install. For wide-area guarding, transmitter/receiver models are available with a range of up to 70 m.

#### Multi-sided access guarding

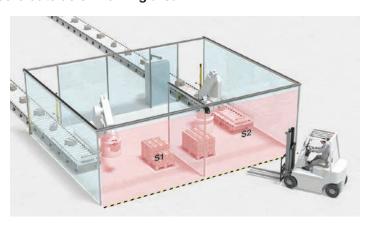
Requirement: Access to the working range is to be guarded while the machine is in operation. To enable material entry and exit, the machine must be easily accessible from multiple sides.



Solution: The MLD 300/500 multiple light beam safety devices in combination with the UMC mirror columns safeguard access to the machine on multiple sides and over lengths of up to 70 m. The integrated laser alignment aid makes installation quick and easy.

#### Access guarding using sensors outside of working area

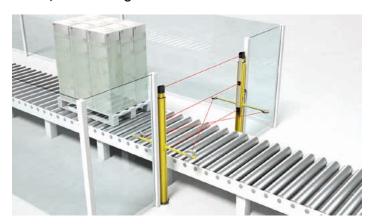
Requirement: Access to dangerous areas by persons and vehicles is to be monitored using safety sensor technology. The sensors must not hinder free movement within the working area.



Solution: The RSL 400 safety laser scanner is installed above the access area and the protective field is aligned vertically. This ensures that the working area is not restricted. By using two safety functions working in parallel, one RSL 400 can monitor two stations simultaneously and independently from each other.

#### Access guarding on conveyor lines, with muting function

Requirement: Access guarding on conveyor lines is to prevent persons from accessing the danger zone, while at the same time allowing the transported goods to pass through.



Solution: The muting function bridges the safety sensor in a controlled manner to allow the transported goods to pass through. This function is already integrated in the MLD 300/500 multiple light beam safety devices and the MLC 500 safety light curtains. The MSI-MD-FB muting interface and MSI 400 safety control provide an external muting control.

#### Access guarding on conveyor lines, with Smart Process Gating

Requirement: Access guarding on conveyor lines is to prevent persons from accessing the danger zone, while at the same time allowing the transported goods to pass through.

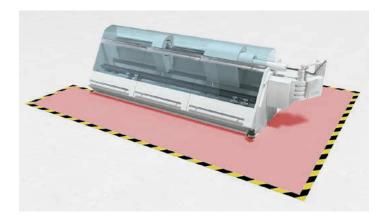


Solution: With Smart Process Gating, the safety sensor is bridged in combination with a control signal from the PLC. The function is integrated in the MLC 530 SPG safety light curtain. Additional muting sensors are not required and systems can be designed in a compact and space saving way.

## **Area protection**

#### **Guarding of hazardous areas**

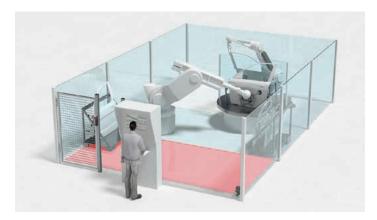
Requirement: The hazardous working range of the machine is to be guarded against entry by and the presence of persons. The contour of the monitored area is to be adapted to the contour of the machine.



Solution: The RSL 400 safety laser scanners use configurable protective fields for area monitoring. Thanks to the 8.25 m operating range and 270° scanning angle, large areas can be guarded with just one device.

#### Restart protection and monitoring of hidden areas

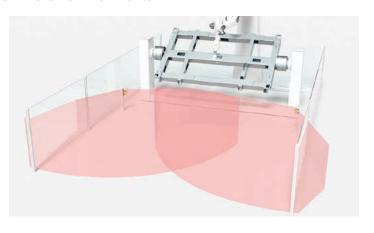
Requirement: To prevent danger, the process is not permitted to restart until it has been ensured that no persons are in the work area or in the hidden area.



Solution: The RSL 400 safety laser scanner with its configurable protective field monitors the presence of persons. The LBK 3D safety radar system is used under harsh ambient conditions and also allows the presence of static objects in the monitored area.

#### Guarding of hazardous areas in harsh environments

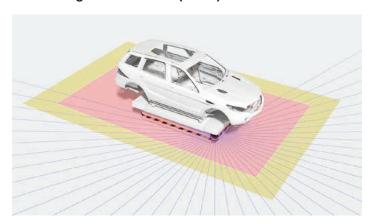
Requirement: The hazardous working range of the machine is to be guarded against entry by and the presence of persons. Safe operation and high availability must also be guaranteed under harsh ambient conditions – such as dirt, welding sparks, sawdust or humidity.



Solution: The LBK 3D safety radar system detects movements in the monitored area and operates reliably even under harsh ambient conditions. Furthermore, the radar technology allows the presence of static objects in the monitored area.

#### Guarding and navigation of automated guided vehicles (AGVs)

Requirement: The transportation path of the AGV must be guarded by means of safety sensors. The protective fields are to be flexibly adapted to the movement and loading situation. If the principle of natural navigation is used, the device needs to provide measurement data for the navigation software at the same time.



Solution: The RSL 400 safety laser scanner merges safety technology and high-quality measurement value output in a single device. It has a scanning range of 270° and 100 reversible field pairs. Two scanners therefore provide optimum guarding of the AGV. The measurement data has a high angular resolution of 0.1° and a low measurement error.

## Guarding of physical safety guards

#### Monitoring of doors and flaps

Requirement: Moving protective devices such as doors and flaps protect the operator from hazards. The closed state of the protective devices must be monitored.



Solution: The safety switches of the S20/200 series with their robust housings and wide range of installation options can be used universally. The contactless, magnetically coded switches of the MC series are ideal for use in harsh, dirty or damp environments.

#### Monitoring of doors and flaps, with high protection against manipulation

Requirement: The closed state of safety guards such as doors or flaps must be monitored. EN ISO 14119 stipulates that measures to protect against manipulation must also be taken into account. If this is not possible through constructive measures, the sensor must have a high level of protection against manipulation.



Solution: The RD 800 contactless safety transponders with RFID coding offer maximum protection against manipulation. With their OSSD outputs, they are also easy to integrate in the safety circuit.

#### Monitoring of doors and flaps, with guard locking for long stopping times

Requirement: Areas with hazardous movements can be entered via safety doors to allow maintenance. If the movement does not stop immediately after the door is opened, the door is to be guarded by a safety switch with locking function.



Solution: The robust L series safety switches with guard locking keep safety doors securely locked until access is released by an electric signal. The series includes standard designs, devices with integrated operational controls as well as devices with RFID-coded actuators.

#### Monitoring of doors and flaps, with guard locking for process protection

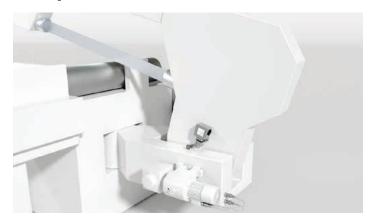
Requirement: When doors or flaps are opened, the process is allowed to stop only at defined positions in order to avoid scrap or maintenance work when the process starts up again. The doors or flaps are to be released only when these positions are reached.



**Solution:** The L series safety switches with guard locking keep safety doors locked until the process control sends an electric release signal.

## Safe monitoring of final positions

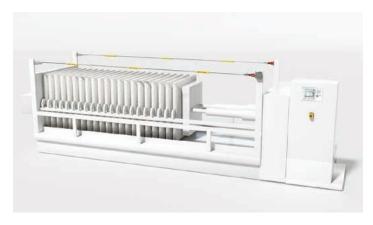
Requirement: To trigger shutdown at the end of the cutting process or for service work, it is necessary to monitor when the saw blade reaches the final position.



Solution: The S300 position switch monitors when the final position is reached. Variants with plunger and various actuators make the device suitable for universal use. With its forced normally closed contacts, the S300 can also be directly integrated into the safety circuit.

## Triggering of an emergency stop

Requirement: Machines and systems with dangerous movements must be equipped with an E-Stop device. This device can be actuated manually in the event of danger.

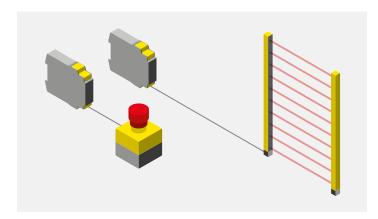


Solution: The ESB 200 E-Stop button is used wherever it makes sense to be able to enter a stop command at a specific location. The ERS 200 E-Stop rope switch is used for larger danger zones.

## **Evaluation of safety sensors** by safe control components

#### **Evaluation of individual safety sensors**

Requirement: For correct execution of the safety function, safety sensors must be integrated into the machine circuit using safe control components in accordance with the requirements defined in EN ISO 13849-1.



Solution: With the reliable MSI safety relays, individual safety sensors can be integrated quickly and easily into the safety circuit of machines and systems. Depending on the model, the relays are tailored to specific applications or can be used universally.

#### Evaluation of multiple safety sensors with configurable safety functions

Requirement: Multiple safety sensors must be integrated into the machine or system control. Functions such as a time delay for releasing a guard locking device or signal connections are also to be configured.



Solution: The basic module of the MSI 400 expandable safety control already has 24 safe inputs/outputs as well as an Ethernet interface with Industrial Ethernet protocols. The safety control can be configured quickly and efficiently using the license-free configuration software MSI.designer.

#### Safe monitoring of presses

Requirement: The specific requirements on the safety of presses defined mechanical and hydraulic presses in the EN ISO 16092 standards. The implementation of these requirements and the integration in the press operating sequence are to be supported and simplified by the configuration tool.



Solution: Especially well suited for use on eccentric and hydraulic presses the configuration tool MSI.designer offers a special function library. This contains tailored function blocks for the control and safeguarding of presses, and therefore make quick and easy configuration of the MSI 400 safety control possible.

## Safe position detection

#### Safe position detection on stacker cranes

Requirement: The dangers present at the system and the necessary Performance Level PLr have been determined with a risk assessment. Relevant standards such as EN 528 (safety requirements for stacker cranes) provide support here. For the necessary safe position and speed monitoring, e.g., during maintenance or with manned cars, safe position detection is required.



**Solution:** The FBPS 600i safe bar code positioning system offers safe position detection with just one device. It satisfies the requirements for PL e/SIL 3 and makes the implementation of the safety functions extremely easy.

## **RSL 400 Safety laser scanner**

## Innovations successfully combined

The innovative RSL 400 safety laser scanners are characterized by their performance, robustness and easy handling. Thanks to their high operating range of 8.25 m and a scanning angle of 270°, they can monitor even large areas. Together with two protective functions, one RSL 400 is able to perform tasks that previously required two scanners.



#### Advantages for you

- Operating ranges from 3 m to 8.25 m and various function variants always offer the right solution for your application
- Easy integration into industrial networks by using variants with PROFIsafe /PROFINET interface
- High-quality measured data output with a resolution of 0.1° for reliable navigation of AGVs
- Easy handling due to removable connection unit, display easy to read from a distance and integrated spirit level

#### Areas of application

- Guarding of hazardous areas
- Guarding and navigation of AGVs
- Restart protection and monitoring of hidden areas
- Access guarding using sensors outside of working area

#### **RSL 400**

Feature

Operating range up to  $8.25\,\text{m}$  with a scanning angle of  $270^\circ$ 

Safety: Type 3, performance level PL d, SIL 2

Up to 200 configurable fields, as field pairs or 4-field sets

2 parallel and independent protective functions (I/O models), 4 parallel protective functions in PROFIsafe models

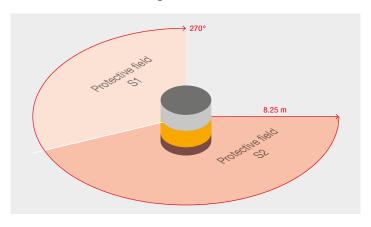
Configuration and diagnosis via Ethernet TCP/IP, USB (as of RSL 420) and Bluetooth

High-quality measurement data output of distance value and signal strength with  $0.1^{\circ}$  angular resolution

Selectable resolution of  $30/40/50/60/70/150\,\text{mm}$ 

Easy-to-use configuration software in 9 languages with context-sensitive online help

#### Versatile use with a single device



- 270° scanning angle and up to 8.25 m operating range allow even large areas to be guarded with just one device
- 2-in-1 solution: 2 independent protective functions, each with its own safety output, in a single device
- Simple integration via I/O or PROFIsafe / PROFINET interface

#### Unique technology for robust operation



Thanks to the high angular resolution of 0.1°, the RSL 400 is able to filter out non-safety-relevant objects, e.g. dust and particles in the air, particularly well (approx. 3x higher sampling rate than with conventional scanners). This reduces unnecessary switching off.

To do so, the entire transmitter-receiver system of the RSL 400 rotates. This generates an extremely narrow and uniform laser spot across the entire scanning range which forms the basis for the high angular resolution and the high-quality measurement value output.

#### Integrated display keeps you informed



The large characters on the integrated display are easily visible even from a distance. Various functions and messages are thereby always in view.

- The built-in electronic spirit level allows you to quickly align the device
- Thanks to the output of messages and details on protective field violations you always have an eye on the device status
- The signature (CRC checksum) can be called up without PC directly at the device

#### Removable connection unit



The connection unit of the RSL 400 is removable and can be mounted separately. The scanning head thus remains protected and can simply be attached afterwards.

If servicing is required, it takes less than 30 seconds to swap out the scanner: turn two screws by 90 degrees and the scanner head can easily be changed. Without realignment, readjusting and configuration effort, as the configuration memory is integrated in the connection unit.

## **ELC 100 safety light curtains**

## For a cost-effective machine design

The ELC 100 safety light curtains focus on the essentials of what matters when safeguarding points of operation. For applications with an operating range of up to six meters, the robust devices are perfect for cost-effective machine designs. And they are very easy to integrate and install.



#### Advantages for you

- You receive reliable safety technology of proven quality at an attractive price.
- The devices can be flexibly integrated in the machine design with little effort.
- The simple mechanical design enables quick installation of the devices. No configuration is required.
- The multi-level alignment display ensures fast and optimum alignment of the devices. No prior knowledge required.
- The housings are made of metal throughout to ensure reliable operation. Their unique design also makes the ELC 100s extremely shock and vibration proof.

#### ELC 100

Feature

Safety: Type 4/performance level PL e/SIL 3

Protective field lengths of 300 mm to 1,500 mm in 300 mm grid

Resolution/operating range:  $17 \, \text{mm} / 3 \, \text{m}$ ,  $30 \, \text{mm} / 6 \, \text{m}$ 

Connection: 150 mm cable with 4-pin M12 connector

Shock resistance up to 40 g

Temperature range from 0 to 55  $^{\circ}\text{C}$ 

#### Areas of application

- Guarding of points of operation
- Access guarding with short safety distances

#### Quick and optimal alignment



The multi-level alignment display makes commissioning the devices especially easy. Even rough alignments are reliably displayed. Thanks to the well-visible, bright LEDs, the alignment result can be monitored right from the transmitter. The optimal setup is thus quickly achieved. This saves time and money during commissioning and leaves room for operation.

#### Simple and flexible integration





The ELC 100s are easily and flexibly integrated into the machine design. The specially designed housing enables flexible cable routing in all directions. The cable is always optimally routed into the interior of the machine and protected at the same time. In addition, the protective field extends in both directions to the edge of the housing. As a result, the devices can be mounted flush at the boundaries without any dead zones occurring. No additional safeguarding measures are required.

#### Fast installation





The swivel function of the robust supports facilitate the quick alignment of the devices. These are mounted right in the grooves provided on both sides of the ELC 100. If no alignment is necessary, such as for applications with short operating ranges, the sliding blocks included in the scope of delivery are used, which reduces costs even further.

#### Robust in operation



The robust housings are made of metal throughout and protect the front screens with their tall side walls. Thanks to intelligent beam evaluation with object tracking, the devices operate reliably without switching off unnecessarily, even in demanding environments with chips or sparks.

Their unique design also makes the ELC 100s extremely shock and vibration proof. This also makes the devices suitable for use on machines that are subject to strong accelerations or vibrations, such as presses.

## MLC 300 / 500 safety light curtains

## The comprehensive series for a wide range of safety applications

The extensive series of MLC safety light curtains offers both type 4 (MLC 500) and type 2 (MLC 300) safety light curtains that leave nothing to be desired in terms of resolution, protective field height and operating range. With four function classes, the robust and compact devices perform a wide variety of guarding tasks, from standard applications to controlled special safeguarding, e.g. with blanking function. Furthermore, variants with cascading, extra slim design, EX protection marking and protection class IP 69K offer tailor-made solutions for special application cases.



#### Ihr Nutzen

- Protective field lengths from 150 to 3,000 mm, resolutions from 14 to 90 mm and 4 function classes always offer the right solution
- Easy mounting and commissioning thanks to various mounting brackets and fail-safe parameterization via pin assignment
- Reliable operation of adjacent machines thanks to selectable beam coding and reducible scanning range
- Special versions with Smart Process Gating, muting and blanking functions, cascading, extra slim design, EX marking and protection class IP 69K offer solutions for special applications

MLC 300/MLC 500

MLC 300: type 2, performance Level PL c, SIL 1 MLC 500: type 4, performance level PL e, SIL 3

Resolutions of 14 mm, 20 mm, 30 mm, 40 mm, 90 mm

Protective field lengths of 150 mm to 3,000 mm in 150 mm grid

Operating range up to 20 m

Reliable operation of adjacent machines thanks to transmission channel switching and reducible operating range

3-fold cascadable

Blanking functions and reduced resolution to allow stationary or moving objects in the protective field

Wide temperature range from -30 ... 55 °C

#### Areas of application

- Guarding of points of operation
- Access guarding with short safety distances
- Access guarding on conveyor lines, with Smart Process Gating and muting functions (see pages 28 and 30)

#### **Robust housings**



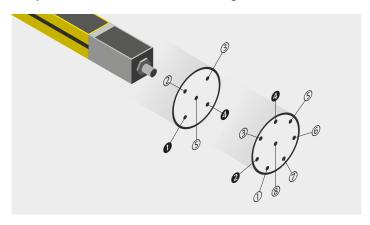
The compact devices with their robust housing design are characterized by reinforced side walls and a recessed front screen.

#### Easy mounting and alignment



Different mounting brackets ensure quick and simple mounting in any installation situation. They have a low space requirement and are easy to align. Versions with additional damping elements reduce the transmission of physical shocks and vibration. They also guarantee reliable operation under demanding conditions.

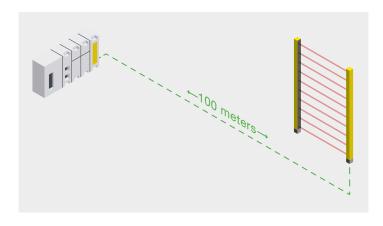
#### Simple and fail-safe commissioning



All settings on the device can be configured by means of pin assignment. This saves time and money when commissioning and ensures error-free configuration.

A device can be swapped out easily by means of plug&play without reconfiguration.

#### 100 meters from switch cabinet



Transmitters and receivers of the MLC 300/500 family can be connected to the switch cabinet using cables measuring up to 100 meters in length.

This allows flexible positioning of the machines without the need for additional components.

## MLD 300 / 500 multiple light beam safety devices

#### The economic access protection

The multiple light beam safety devices of the MLD 300 (type 2) and MLD 500 (type 4) series are used for access guarding at machines and systems. The devices are available as transmitter-receiver systems for large operating ranges up to 70 m and as cost-efficient 2 and 3-beam transceiver systems for operating ranges up to 8 m.



#### Advantages for you

- With 2, 3 and 4-beam versions and operating ranges up to 70 m, the MLD family always offers the right solution
- Practical swivel mount and clamp brackets for fast installation and alignment
- Easy setup of multi-sided access guarding together with the UMC mirror columns (page 27)
- Integrated laser alignment aid for easy alignment even over long distances
- Integrated muting functions for the easy setup of access guarding on conveyor lines (page 30)

#### Areas of application

- One-sided and multi-sided access guarding
- Access guarding on conveyor lines, with muting function

#### MLD 300/MLD 500

MLD 300: type 2, performance Level PL c, SIL 1 MLD 500: type 4, performance Level PL e, SIL 3

2 and 3-beam transceiver systems for operating ranges up to  $8\,\mbox{m}$ 

2, 3 and 4-beam transmitter-receiver systems for operating ranges up to  $70\,\mathrm{m}$ 

Integrated 2-sensor muting, time-controlled and sequence controlled Integrated 4-sensor muting, time-controlled

Integrated laser alignment aid

Mirror columns for multi-sided safeguarding (see page 27)

Reduce range for reliable operation of adjacent transmitter-receiver systems

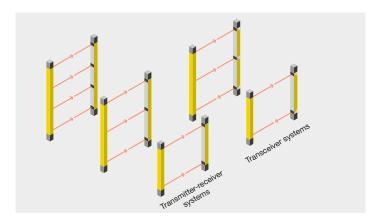
Device status can be read off from 7-segment display at all times

Variant with AS-i Safety interface for direct integration into AS-i bus systems

Multiple scanning for reliable operation even in demanding environments

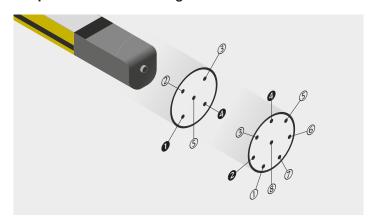
Wide temperature range from -30 ... 55 °C

#### Efficient solutions for any operating range



The transceiver systems consist of an active transmitter/receiver and a passive deflecting mirror without electrical connection. This allows cost-effective solutions with low installation effort. The transmitter-receiver systems consist of a separate transmitter and receiver for applications with large operating ranges up to 70 meters. Deflecting mirrors can be added for multi-sided safeguarding.

#### Simple and fail-safe configuration



All settings on the device can be configured by means of pin assignment. This saves time and money when commissioning and ensures error-free configuration. A device can be swapped out easily by means of plug&play without reconfiguration.

#### Quick and easy alignment



The practical swivel mounts and clamp brackets make the MLD easy to align. Thanks to the integrated laser alignment aid, alignment can be performed quickly and easily even over large distances and when installing multi-sided safeguarding with mirror columns.

#### Clearly visible status



The integrated, multi-color indicator lights clearly show the status of the OSSD outputs at all times. Reset requests are also indicated if required.

## MLD 500, SLS 46C Single light beam safety devices

The compact SLS 46C single light beam safety devices are used together with the MSI-TR evaluation units for periodic testing. The MLD 500 single light beam safety devices in which the testing function is already integrated are used wherever there are no space restrictions or extremely large operating ranges are required.



#### **Advantages for SLS 46C**

- Compact sensors for use in safeguarding applications with limited installation space
- Evaluation of up to 6 linked SLS 46C with one MSI-TR safety relay allows cost-effective installations
- Red light and infrared light variants to avoid mutual interference, e.g. in the case of foot space monitoring of side-tracking shelves installed next to each other

#### Areas of application

- Guarding of foot space on side-tracking shelves
- Guarding of points of operation at narrow openings
- Access guarding, e.g. with flexible beam distances
- Collision protection, e.g. on overhead cranes



#### **Advantages for MLD 500**

- The flexible arrangement of the single beam sensors means that access guarding can be installed even in challenging mounting conditions
- Easy integration into the safety circuit thanks to OSSD outputs and integrated testing
- Range up to 100 m for safeguarding particularly large areas

#### Areas of application

- Access protection for difficult installation situations and flexible beam spacing
- Safeguarding of danger points at narrow openings
- Collision protection, e.g. on overhead cranes

SLS 46C

Feature

Type 2 variants: operation in combination with safety evaluation devices

Type 4 variants: operation in combination with an MSI-TRM safety relay (AOPD with performance level PL e, SIL 3)

Operating range up to 70 m

Red light and infrared light variants to avoid mutual interference

Evaluation of up to 6 linked SLS 46C devices by means of one MSI-TR safety relay

ECOLAB certification

Wide temperature range from –30  $\dots$  60 °C

MLD 500

Feature

Type 4, performance level PL e, SIL 3 (self-evaluation)

Operating range up to 100 m

Integrated 2-sensor muting, time-controlled and sequence controlled

Integrated laser alignment aid

Variant with AS-i Safety interface for direct integration into AS-i bus systems

Wide temperature range from -30 ... 55 °C

# DC, UDC device columns UMC mirror columns Pre-assembled device sets

The DC and UDC device columns enable easy, freestanding mounting of the MLD multiple light beam safety devices and MLC safety light curtains. The UMC mirror columns are used to set up multi-sided access guarding.



#### Advantages for you

- Multi-sided access guardings can be installed quickly and reliably with the easy-to-adjust mirror columns
- Special brackets ensure easy installation of the safety devices in the device columns
- The spring elements in the base of the columns ensure high availability of the installations. They absorb mechanical impacts and reset the columns automatically to their initial position. Alignment or repair work is unnecessary.

#### Areas of application

- Freestanding floor assembly of MLC safety light curtains and MLD multiple light beam safety devices
- Setup of multi-sided access guarding

	UDC, DC device columns	UMC mirror columns	MLD-UDC device sets
Features	Robust profile construction for stable mounting and reliable protection of the safety devices	Variants with individual mirrors for operation in combination with MLD multiple light beam safety devices	Pre-mounted sets, optimal mechanical matching
	Simple installation of the safety devices with quick height adjustment and alignment thanks to special mounting brackets	Variants with continuous mirror for operation in combination with MLC safety light curtains	Consisting of UDC device columns and MLD multiple light beam safety devices
	UDC variant: with spring elements for automatic resetting after mechanical impacts	Robust design with easy-to-adjust mirrors	Pre-aligned for fast installation
	PSC removable protective screens provide protection against device soiling and damage	Spring elements for automatic resetting after mechanical impacts	
	Simple mounting of the muting sensor sets to the external groove (see page 31)		

## **MLC 530 SPG**

## Access protection with Smart Process Gating

The MLC 530 SPG safety light curtains with Smart Process Gating offer a space-saving alternative for access guarding on conveyor lines. With this innovative technology, process control takes place in combination with the system control. This solution requires no muting sensors and operates exceptionally reliably.



#### Advantages for you

- Allows a particularly compact and space-saving system design because no additional trigger sensors are necessary.
- Reliable passage of transported goods through the system, even with incomplete or changing loads
- No service calls required for trigger sensor alignment
- The process starts only in combination with the system control and cannot be bypassed by operating personnel.
   This provides optimum protection.

#### Areas of application

 Access guarding on conveyor lines, with Smart Process Gating function to bridge for material transport

#### MLC 530 SPG

Feature

Safety light curtain with protective field lengths of 150 mm to 3,000 mm in a 150 mm grid

Resolutions of 30 mm, 40 mm, 90 mm

Type 4, performance level PL e, SIL 3

Configuration of the settings by means of pin assignment for easy commissioning

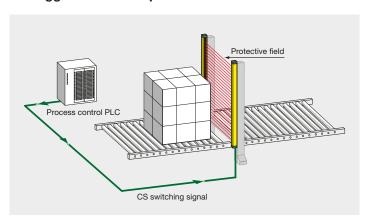
Partial gating: the upper beams of the device are permanently active and can therefore perform a second safety function

Blanking of stationary objects in the protective field

Reliable operation of adjacent machines thanks to channel switching and reducible operating range

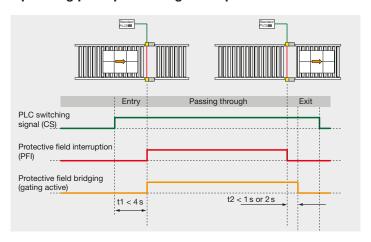
Wide temperature range from -30 ... 55 °C

#### No trigger sensors required



With Smart Process Gating, process control takes place in combination with the system control. A switching signal provided by the PLC and the interruption of the protective field by the transported goods are used as triggers for activating the gating function. No additional trigger sensors are required.

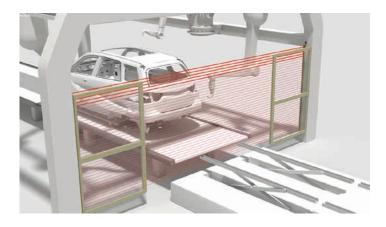
#### Operating principle and signal response of SPG



The gating function (bridging of the protective field) is activated by the correct sequence of switching signal and protective field violation and monitored by the light curtain.

The gating ends either automatically or – in the case of higher conveyor line speeds – by resetting of the switching signal.

#### Two safety functions combined



In 'Partial Gating' mode, the upper beams of the light curtain remain active during gating and can therefore be used to simultaneously monitor a second safety function.

The example shows parallel monitoring of the pendulum flaps by the safety light curtain. The safety light curtain continues to monitor the closed state of the flaps also during gating.

The otherwise usual safety switches for monitoring the flaps are no longer required.

## MLD, MLC, MSI-MD-FB, MSI 400

## Access protection with muting function

Muting functions control and monitor the bridging function for material transport on conveyor lines. They use the signals from muting sensors to distinguish between transported goods and persons. Depending on the application, muting functions are available in various safety sensors and control components.







#### Advantages for you

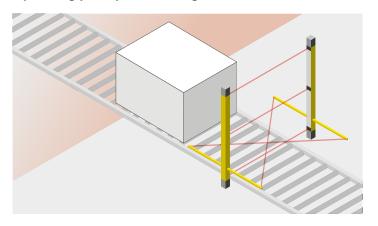
- Access guarding with muting function can be integrated into the safety circuit of the system control easily using OSSD outputs
- The muting functions are integrated in the devices and can be easily configured if required. Safety functions do not need to be programmed.
- 2- and 4-sensor muting as well as muting functions in safety sensors and in control devices provide solutions for all muting applications

#### Areas of application

 Access guarding on conveyor lines, with muting function to bridge for material transport

		MLD 300, MLD 500	MLC 500	MSI-MD-FB	MSI 400
Features	Device type	Multiple light beam safety devices: see page 24	Safety light curtains, see page 22	Muting interface, field module: see page 45	Configurable safety control: see page 42
	Muting function integrated in safety sensor	х	х		
	Muting function integrated in control device			х	х
Muting functions	2-sensor muting, time-controlled	х	x	х	x
	2-sensor muting, sequence controlled	х		х	x
	4-sensor muting, time-controlled	х			x
	4-sensor muting, sequence controlled			х	x
	Input signal 'Muting enable'	х		х	x
	Partial muting	х			

#### Operating principle of muting



In the case of access guarding with muting function, muting sensors are used to distinguish between transported goods and persons.

The muting sensor signals are evaluated either in the safety sensor or in an external control unit.

#### Typical areas of application for muting solutions



2-sensor muting, time-controlled. Universal solution for entry and exit. The muting sensors are arranged in a cross formation.

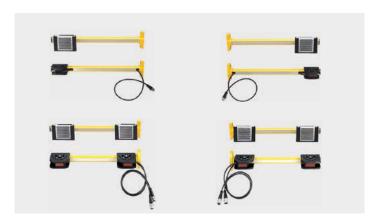


2-sensor muting, sequence controlled. Only for exit zones. For increased requirements, e.g. in terms of shape and position of the load. The muting sensors are aligned parallel to each other.



4-sensor muting, time-controlled. For entry and exit. For increased requirements, e.g. in terms of shape and position of the load. The muting sensors are aligned parallel to each other.

#### Fast and easy commissioning using muting sensor sets



With their pre-mounted and ready-to-use setup, the Set-AC muting sensor sets ensure fast and error-free commissioning. The sets are used together with the MLD multiple light beam safety devices and the MLC safety light curtains. They are mounted easily to the side of the UDC device columns or directly to the MLD and MLC devices.

#### **Fully preconfigured**



The MLDSET safety sensor sets offer complete solutions for access guarding with muting function. Thanks to the ready-to-use design with pluggable connections, the premounted sets guarantee efficient setup and fast commissioning. A wide selection of turnkey variants optimized to the different muting tasks is available.

## **LBK Safety Radar System**

The world's first safe 3D radar system, LBK from Inxpect S.p.A., was developed for the monitoring of hazardous areas in harsh industrial environments. It detects the bodies of persons and in doing so monitors the protected area for access and presence. The system consists of sensors und controller, combining up to 6 sensors in one application.





#### Advantages for you

- Reliable operation also under demanding environmental influences such as dirt, dust, smoke and light
- Flexible adaptation of the safety area to the application by:
  - number and postion of the sensors
  - adjustable operating range and radiation angle
- Static objects are permitted in the protected area and do not cause the safety outputs to switch off
- Quick installation through simple system structure
- PROFIsafe controller with detailed output of the system status and up to 32 switchable configurations
- Planning, configuration and set up service by our certified experts, on request for your application

#### Areas of application

- Guarding of hazardous areas in harsh environments
- Restart protection
- Monitoring of hidden areas

#### LBK

Safe 3D radar system with FMCW modulation for detecting of movements

Frequency range: 24 GHz (LBK-S01), 60 GHz (LBK-SBV-01)

Performance Level PL d, SIL 2, Category 2 (LBK-S01), Category 3 (LBK-SBV-01)

Range: up to  $4\,\mathrm{m}$  (LBK-S01), up to  $5\,\mathrm{m}$  (LBK-SBV-01)

Beam angle

LBK-S01: 50°/15° or 110°/30° (horizontal / vertical)

LBK-SBV-01: 10°...110°, adjustable in 10° steps (horizontal) / 20° (vertical)

Controller variants with I/O or PROFIsafe and I/O interface

Configuration of protective areas and warning areas

Up to 6 sensors can be combined in one application

Deactivation of individual sensors and sensor groups

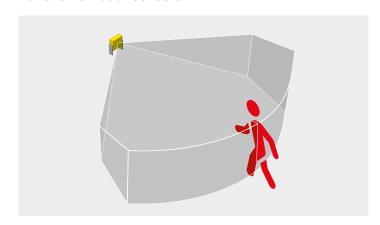
Easy-to-use configuration software

#### Reliable operation under demanding environmental conditions



The radar principle is resistant to environmental influences such as dirt, dust, sawdust, smoke, oil, humidity and light. This guarantees reliable operation of the machine even under demanding environmental conditions and avoids unnecessary shutdown.

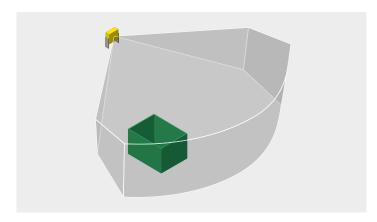
#### **Function of radar sensors**



The LBK safety radar sensors detect movements and are used for guarding hazardous areas. They monitor the protected area for access by and the presence of persons. Even persons who are standing still are not really "static", and are therefore detected reliably by the sensor.

Thanks to the 3D radar principle, areas on steps or pedestals and behind non-metallic shadowing can also be monitored.

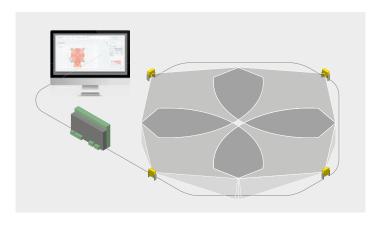
#### Static objects permitted in protected area



The radar technology reacts sensitively to movements. However, static objects in the monitored area do not cause the safety signal to switch off.

Static objects such as pallets, material containers and tool trays are therefore allowed to be placed in the protected area.

#### Flexible system set-up



To guard large areas, up to 6 sensors can be combined in one application using a control unit. The system parameters are set using the easy-to-use configuration software.

## FBPS 600i Safe bar code positioning system

The world's first safety bar code positioning system, FBPS 600i, requires just one sensor for safe position detection. The device is connected to a safe evaluation unit – e.g. a frequency inverter – via two SSI interfaces and is suitable for applications up to performance level PL e. As a result, safety functions can be implemented extremely easily and the time and effort required for installation and servicing is reduced.



#### Advantages for you

- Safe position detection with just one device up to PL e
- Low space requirements and reduced installation effort
- Extremely easy implementation of the safety function
- Short fault reaction time of 10 ms for use on fast stacker cranes
- Reliable operation through the simultaneous scanning of multiple codes and extremely resilient and UV-resistant bar code tape
- Wide reading distance range of 50 to 170 mm and the well-thought-out fastening concept ensure simple mounting and integration

#### Areas of application

- Safe position detection

#### FBPS 600i

	1 51 0 0001		
Speci	Safety	PL e, SIL 3, category 4 (ISO 13849-1 and ISO 61508)	
Specifications	Error reaction time	10 ms 400 ms (adjustable)	
	Connections	2x SSI interface: Power supply: Config. and diagnosis:	2x M12 connector M12 connector mini-USB
	Reproducibility	±0.15 mm (1 sigma)	
	Reading distance	50 170 mm	
	Temperature range	-5 +60 °C with heating -35 +60	)°C

Featu

Connections at side or underneath

Optional display for showing position and status information

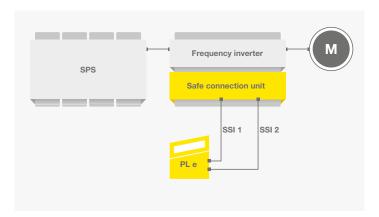
'Reading quality' status signal for early detection of soiling

#### Bar code tape

Extremely resilient plastic tape, UV-resistant, self-adhesive with acrylate adhesive, position values printed in plain text, grid dimension 30 mm.

Standard tapes with height 25 or 47 mm, length up to 200 m. Configurable tapes: selectable height as well as start and end value.

#### Safe position detection with just one device up to PL e



The FBPS 600i requires just one sensor for safe position detection. The device is connected to a safe evaluation unit e.g. a frequency inverter - via two SSI interfaces. Furthermore, the devices already meet the requirements for PL e / SIL 3. As a result, safety functions can be implemented extremely easily and the time and effort required for installation and servicing is reduced.

#### For applications involving fast movements



The FBPS 600i is ideal for position detection in applications involving fast movements, e.g. for use on high-bay storage devices. For this purpose, the FBPS 600i has an extremely short error reaction time of just 10 ms. This enables the optimization of speed curves and handling performance.

#### Reliable operation



The FBPS 600i works particularly reliable. Each scanning operation reads several codes from which the software determines highly precise position values. The diagonal path of the scanning beam and the movement of the device mean that each code is scanned at different points. This prevents reading errors caused by local soiling or damage.

The bar code tape too has been optimized for use in industrial environments. The self-adhesive plastic tape is UV resistant, extremely resilient and mechanically durable. In addition, the printed position values are easy to read and simplify handling.

#### Fast and correct mounting in all situations



The well-thought-out fastening concept with guick-change system ensures simple mounting of the FBPS 600i devices. They are securely mounted to the clamp bracket using just one easily accessible screw. This saves time during installation and allows the devices to be changed quickly if servicing is required. Furthermore, thanks to their wide reading distance range of 50 to 170 mm, the FBPS 600i devices are easy to integrate into existing systems.

## S20/S200, S300, S400

## Safety switches, Safety position switches, Safety hinge switches

The safety switches of the S20/200 series with their robust housings and wide range of installation options can be used universally. The S300 position switches monitor the reaching of final positions. Variants with plunger and various actuators enable optimum adaptation to the installation situation. The S400 safety hinge switches unite the safety switch and door hinge functions in one component.



#### Advantages for you

- All safety switches can be easily integrated into a safety circuit by means of positive opening contacts
- The S20 / S200 safety switches provide a cost-effective solution for monitoring doors and flaps
- Thanks to the switching function encapsulated in the devices, the S400 safety hinge switches offer a high level of protection against manipulation

#### Areas of application

- Monitoring of doors and flaps
- Safe monitoring of final positions

	S20/S200	S300	S400
Features	Type 2 interlock device without guard interlocking in acc. with EN ISO 14119	Type 1 interlock device without guard interlocking in acc. with EN ISO 14119	Type 1 interlock device without guard interlocking in acc. with EN ISO 14119
	Technopolymer housing (S20), metal housing (S200), both with protection class IP 67	Technopolymer and metal housing, protection class IP 67	Metal housing, protection class IP 67/IP 69K
	Actuator with mechanical tongue and low coding level in acc. with EN ISO 14119	Actuation by uncoded cam in acc. with EN ISO 14119	Actuation by encapsulated position switch inside hinge, high level of protection against manipulation
	Positive-opening contacts for integration in a safety circuit	Positive-opening contacts for integration in a safety circuit	Positive-opening contacts for integration in a safety circuit
	Easy mounting with standard construction	Universal use with individually set actuator approach directions and angles in 10° grid	Hidden cable routing thanks to connection on rear side
	Universal use with 5 actuator approach directions	Switching direction selectable	180° maximum opening angle of the protective device
	Up to 8 different actuators	Variants with plunger actuator and various roll actuators	Adjustable switching point
	High-quality silver contacts for long life expectancy	Extremely durable and robust	Model S410 with wide fork dimension for special materials, e.g., glass
			Optional additional hinges (without contacts)

## MC 300, RD 800

#### Safety proximity sensors, magnetically and RFID coded

Owing to their enclosed design and contact-free operating principle, the MC 300 magnetically coded proximity sensors and the RD 800 RFID-coded proximity sensors are ideal for use in harsh, dirty and damp environments. All devices feature high-strength plastic housings.



#### Advantages for you

- Safety proximity sensors operate free from wear and have a long life expectancy, even with frequent operating cycles
- The RFID-coded actuators of the RD 800 safety transponder offer optimum protection against manipulation.
   Special installation measures are not necessary.
- Even with just one device, the RD 800 safety transponders achieve performance level PL e in accordance with EN ISO 13849-1.

#### Areas of application

- Monitoring of doors and flaps
- Manipulation protection integrated in sensor is necessary

	MC 300	RD 800
Features	Type 4 interlock device, contactless actuation in acc. with EN ISO 14119	Type 4 interlock device, contactless actuation in acc. with EN ISO 14119
G	High-strength plastic housing, protection class IP 67	High-strength plastic housing, protection class IP 67/IP 69K
	Actuator with low coding level in acc. with EN ISO 14119	Actuator with low or high coding level in acc. with EN ISO 14119
	Contact type 2 NC or 1 NC + 1 NO	OSSD safety outputs, series connection possible
	Models with additional signalling contact and status LED	Performance level PL e, category 4 in acc. with EN ISO 13849-1 with a single device
	Connection via cable and M8 / M12 connector	Status display on the sensor and signalling contact
		Models with programming input for teaching-in actuators
		Connection via cable or M12 connector

# L100, L200, L250, L300 Safety switches with guard locking

Safety switches with guard locking keep doors locked and thus prevent unauthorized entry or access, thereby protecting persons and processes. The L series features a wide range of variants for different application cases, from devices with mechanical actuators to devices with an RFID-coded actuator for maximum manipulation protection as well as integrated command buttons. With their robust design, all devices are designed for rough industrial applications.







#### Advantages for you

- With a locking force of up to 9,750 N, doors remain securely locked even under extreme loads
- The RFID-coded actuators offer optimum protection against manipulation. Special installation measures are not necessary.
- Integrated command buttons and emergency stop as well as the matching door handle enable complete safety functions to be easily implemented at safety doors

#### Areas of application

- Monitoring of doors and flaps, with guard locking for long stopping times
- Monitoring of doors and flaps, with guard locking for process protection

	L100/L200	L250	L300
Features	Type 2 interlock device with guard interlocking in acc. with EN ISO 14119	Type 4 interlock device with guard interlocking in acc. with EN ISO 14119	Type 4 interlock device with guard interlocking in acc. with EN ISO 14119
ures	Mechanical tongue with low coding, 6 different actuators	RFID-coded actuator for maximum protection against manipulation	RFID-coded actuator for maximum protection against manipulation
	Positive-opening contacts for integration in the safety circuit	OSSD safety-related switching outputs	OSSD safety-related switching outputs
	For safety applications up to performance level PL e, SIL 3	Performance Level PL e, SIL 3 with a single device	Performance Level PL e, SIL 3 with a single device
	Locking force 1,100 N (L100) Locking force 2,800 N (L200)	Locking force 2,100 N for universal use on small to medium-sized safety doors	Locking force 9,750 N for use even under extreme loads
	Technopolymer housing with protection class IP 67 (L100) Metal housing with protection class IP 67 (L200)	Compact and easy-to-clean technopolymer housing with protection class IP 67/IP 69K	Robust metal housing with protection class IP 67 / IP 69K for use in harsh environments
	Escape unlocking function through ergonomically optimized panic button (L200)	Escape unlocking function through ergonomically optimized panic button	Escape unlocking function through ergonomically optimized panic button
	LED display unit for on-site diagnosis (L200)	LED display unit for on-site diagnosis	LED display unit for on-site diagnosis
		Variable installation thanks to 3-sided mounting and flexible orientation of connections	Variable installation thanks to flexible alignment of device head and escape unlocking
			Integrated command buttons and emergency stop button for easy implementation of complete safety functions on the safety doors

#### Complete guarding with just one device



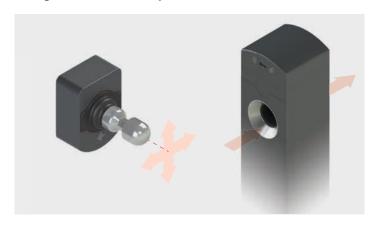
The optional command buttons of the L300 safety locking device simplify the setup of safety functions at safety doors. With the integrated buttons for request, reset and emergency stop, the compact device provides a complete solution for the safety system installation at an access door. This simplifies wiring and saves space.

#### Escape unlocking with panic button



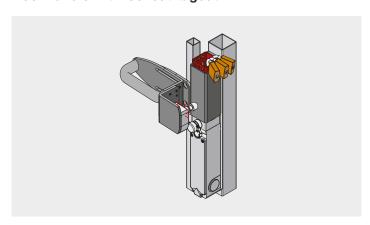
The optional escape unlocking function (panic button) enables the actuator to be unlocked immediately and the door to be opened from inside the danger zone. The ergonomically optimized button allows the operator to then leave the danger zone if he is inadvertently locked inside. The device also functions if the power supply fails.

#### Designed for reliable operation



The joint at the actuator and the large, chamfered opening on the device minimize the risk of collision between the sensor and actuator and prevents damage even with imprecisely closing doors. The unobstructed opening allows accumulated dirt to be simply pushed out on the rear side. The special design thus guarantees maximum reliability and availability.

#### Door handle with lockout-tagout



The adjustable door handle, which can be mounted on the right or left, ensures quick and easy installation of the L300 safety locking device on swing doors and sliding gates. The extremely robust metal construction supports the benefits of door centering by means of the joint on the actuator. The lockout-tagout device prevents operating personnel from being locked inside the danger zone by using individual padlocks. For this purpose, the safety mechanism is pushed downward and the lock inserted.

## ESB 200 E-Stop buttons ERS 200 E-Stop rope switches

For emergency shutdown, EN ISO 12100-1 requires protective devices and supplementary protective measures such as emergency stop buttons or pull-wire switches. The ESB 200 E-Stop button is used wherever it makes sense to be able to enter a stop command at a specific location. The ERS 200 E-Stop rope switch is used for larger danger zones.





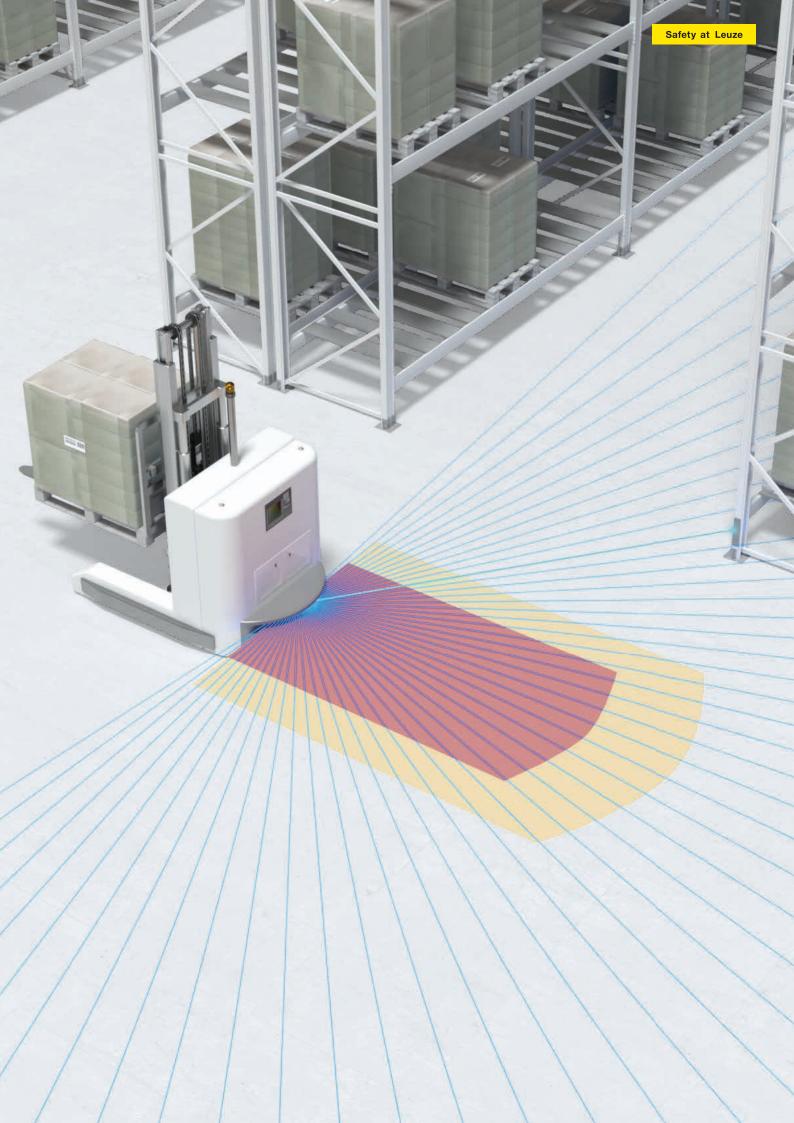
#### Advantages for you

- The ESB 200 E-Stop button in the surface-mounted version with screw terminals or M12 connection can be used universally and is easy to install
- The ERS 200 E-Stop rope switches are available with left-pull actuation, right-pull actuation and actuation along the longitudinal axis and thus can always be integrated at the optimum position in the machine

#### Areas of application

- Triggering of an emergency stop

	ESB 200 E-Stop button	ERS 200 E-Stop rope switch
Features	Surface-mounted variant for universal use	Clicks in on both sides with friction-locking contacts
res	2 safety circuits, 1 signal circuit	Easy alignment with switching point indicator
	Optionally with key release	Easy integration with three cable approach directions
	Connection with screw terminals or M12 connector	Compact metal housing, protection class IP 67
	Ergonomically optimized	Reset button with status display
	Protection class IP 67 and IP 69K	Temperature compensation for longer rope lengths



## MSI 400 Configurable safety controllers

The compact MSI 400 safety controllers evaluate the signals of a wide range of safety sensors and are used with small- to medium-sized machines for monitoring the safety circuit. With their configurable safety functions, they can very easily be adapted to the respective requirements. Already the base modules have 24 safe inputs/outputs and are modularly expandable. Configuration and project planning works fast and efficiently using the license-free configuration software MSI.designer. It is easy to use and has numerous comfort functions.



#### Advantages for you

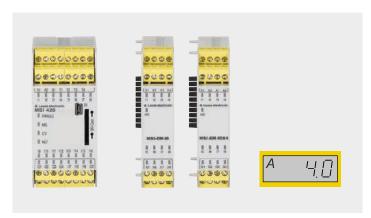
- The basic modules of the MSI 400 series always offers the right solution – from standard functions to integrated gateways.
   All basic modules can be modularly expanded if necessary.
- 24 safe I/Os and Industrial Ethernet protocols are integrated on a width of just 45 mm. This reduces the space required in the switch cabinet and simplifies ordering because there is only one part number.
- Available at each output of the system is 4 A of wear-free switching power. This allows e.g. valves to be actuated directly and makes additional relays unnecessary.

#### Areas of application

- Evaluation of multiple safety sensors
- Evaluation with configurable safety functions
- Safe monitoring of presses

	MSI 400	MSI.designer
Fea	Basic modules with a width of 45 mm and 24 safe inputs/outputs	More than 40 certified function blocks
Features	Expandable to 116 safe inputs and 56 safe outputs	Up to 300 function blocks per project
S	Optical function indication via LEDs for each input/output of the system	Freely configurable views spread over multiple screens
	Gateways for PROFINET, Ethernet/IP and Modbus are integrated in the basic module. Gateway modules are available for EtherCAT, PROFIBUS and CANopen.	Connection of sensors / actuators and function blocks directly in the logic editor with automatic assignment of the inputs and outputs
	Safe motion monitoring in the basic module	Simulation function and integrated logic analyzer for checking the configured functions
	Safety functions for press control	Configurable report for easy and professional documentation
	4 A wear-free switching power	Password protection of projects and function blocks
	All devices either with screw terminals or spring-cage terminals	Online diagnosis with system logbook and remote maintenance function

#### Modularly expandable



Even the MSI 420 model features 20 safe inputs and 4 safe outputs, thereby offering the perfect starting point for standard applications. If necessary, all MSI 400 base modules can be expanded with the I/O extension modules to up to 116 safe inputs and 56 safe outputs. Available at each output of the system is 4 A of wear-free switching power. This allows e.g. valves to be actuated directly and makes additional relays unnecessary

#### Integrated gateways



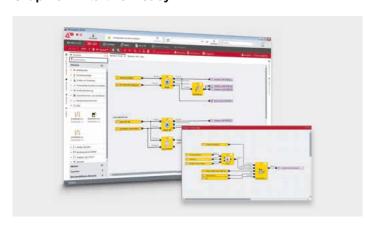
The MSI 400 safety controls can be integrated easily into industrial networks. With a width of just 45 mm, Ethernet interface and Industrial Ethernet protocols are already integrated. Gateway modules are used for integration into other fieldbuses such as EtherCAT, PROFIBUS and CANopen.

#### Removable program memory



The removable program memory in SD card format, which can be accessed from the front side, provides plenty of space for application programs and comments. This simplifies project handling and reduces the time required for commissioning, duplication and servicing. The cover fastened to the control protects the memory from unintended removal.

#### Graphic - intuitive - easy



With the configuration tool MSI.designer you can create projects easily and efficiently. The license-free software supports you during the creation, testing and documentation of projects.

- Extensive library of certified function blocks
- Fast program creation through the direct use of sensors and actuators in the logic editor
- Simulation and logic analysis for testing the safety function right from a PC
- Force mode for detailed function tests
- Configurable report for professional and well-organized documentation

## MSI-SR Safety relay Contact and expansions

With the MSI safety relays, individual safety sensors can be integrated quickly and easily into the safety circuit of machines and systems. The applications range from the monitoring of simple components, such as E-Stops or safety switches, to the integration of optoelectronic sensors and the implementation of time-delayed functions. The contact extensions are used both as an output extension for OSSDs and for contact multiplication for evaluation units and safety controls.



#### Advantages for you

- Specific as well as universal evaluation units are available for safety sensors, switches and command devices
- All devices are available either with screw terminals or spring-cage terminals. This allows you to focus on reduced device costs or simplified installation.
- All MSI devices have pluggable terminals. This means easier access during installation and allows devices to be swapped out quickly during servicing.

#### Areas of application

- Evaluation of individual safety sensors
- Contact multiplication for safety relays and safety controls
- Output extension for OSSDs

	Evaluation units	Contact extensions
Features	Two or three normally open contacts (NO) and one normally closed contact (NC)	Contact multiplication for evaluation units and safety controls
S	Automatic and manual restart	Extension to up to 5 normally open contacts (NO)
	Contactor monitoring (EDM)	Simplified variants for output extension of OSSDs
	Switching current up to 8 A	Switching current up to 6 A
	Parallel evaluation of two safety devices with one relay (MSI-SR5 model)	Model with two parallel output extensions 2x (2 NO / 1 NC) in one device (MSI-SR-CM42R)
	Models with adjustable time delay up to 3 seconds or up to 30 seconds	
	Models with periodic testing for type 2 and type 4 safety sensors	

## MSI-MD-FB Muting-Interface

The MSI-MD-FB muting interface provides extensive muting functions in combination with the standard variants of the MLC safety light curtains and MLD multiple light beam safety devices. As a field module, it is installed close to the safety device and combines all the necessary connections for sensors, muting indicators and reset buttons. Three muting operating modes and other detailed functions ensure optimal adaptation to the application. If low safety distances are necessary, the MSI-MD-FB together with the MLC safety light curtains offer a flexible muting solution.



#### Advantages for you

- With the configurable muting functions, the muting interface can be flexibly adapted to the application
- The interface can be configured easily and without PC using the concealed DIP switches
- By using the muting interface, the same version of the safety sensor can be used in all applications. This reduces the variety of sensors typesfor applications with and without muting.



#### MSI-MD-FB

Features

Muting interface for muting applications in combination with standard variants of the MLC safety light curtains and MLD multiple light beam safety devices

Muting operating modes: 2-sensor time-controlled, 2- and 4-sensor sequence-controlleds

'Muting-enable' input signal

Selectable muting timeout times: 20 sec., 2 min., 10 min., 100 hrs.

M12 connector, 5 and 8-pin

Wide temperature range from –30  $\dots$  60 °C, protection class IP 67

#### Areas of application

Access guarding on conveyor lines with muting function

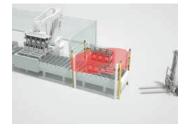
## **Safety Solutions**

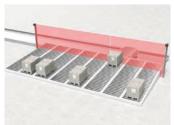
#### Efficient material flow and complete safety

The increasing automation of processes places growing demands on safety concepts. Classic concepts such as muting are often pushed to their limits here, e.g. at transfer stations and material locks. Our innovative safety solutions guarantee gapless safety, efficient material flow and high availability of your system, even with automatic processes.









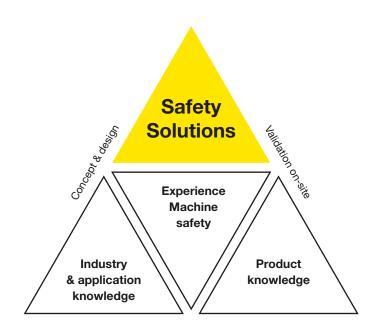
#### Advantages for you

- Save time and money with our pre-developed safety solutions
- All safety solutions are CE-certified and compliant with standards. This gives you legal security.
- The intelligent and innovative safety concepts ensure smooth processes and seamless safety – even where classic concepts are pushed to their limits
- Each safety solution is individually adapted to your system layout
- Our teams of certified safety experts accompany you throughout the entire project

#### Use our experience

Innovative ideas are based on experience and know-how. For more than 30 years, we have been supporting safety-related applications in different industries by offering a broad range of products. Our safety experts have comprehensive knowledge of the latest norms and standards and extensive experience in designing safety concepts. This allows us to develop efficient safety solutions for use in automated environments.

- Global network of certified experts for the creation of safety concepts and the validation of the solutions on-site
- In-house Solutions Engineering Center
- Development and design according to the V-model in accordance with EN ISO 13849-1
- Extensive selection of in-house safety products



#### Complete solutions for your plants

Our solutions are based on qualified safety concepts, which can also be expanded or newly created if required. We take care of all the necessary process steps, from standards research to commissioning support. And in the project, each solution is individually adapted to your system layout.

#### Concept and design

The conception and design of the safety solutions is carried out entirely by our Solutions Engineering Center.

#### This includes:

- Research of guidelines and standards
- Design of the safety concept and the system architecture
- Software development and validation
- Comprehensive documentation, including CE declaration of conformity







#### Services - Tailored to your project

Each safety solution is individually adapted to your system and supported by us within the project until the handover:

- Engineering services with configuration and parameterization according to project requirements
- Commissioning support
- Final acceptance







#### Hardware and software components

Our safety solutions include all necessary hardware and software components for integration into your system:

- Safety sensors
- Safety control
- Leuze safety program
- Compact control cabinet, as required
- Cabling













#### The path to your solution

#### Gather requirements

- Examine layout and danger zones, clarify processes
- Check risk assessment, define protective goals
- Clarify timing

### Safety inspection & acceptance

- Validation of the safety function
- Initial inspection of the safety devices
  Creation of the acceptance documentation

#### Selection of the safety concept

- Evaluation of the requirements by our safety experts
- Selection of the appropriate safety concept and the required components

#### Installation & commissioning

- Provision of the mounting and installation instructions
- Mounting and installation of the system components
- Support during commissioning and the integration in the control

#### Configuration & parameterization

- Configuration of the safety system
- Programming and parameterization according to requirements
- Project-specific documentation

## Safety solutions - examples

#### Efficient material flow and complete safety

## Access guarding on pallet magazines – with automatic restart

#### Requirement:

Access guarding of the pallet magazine should prevent the entry of persons and simultaneously permit the entry of pallets by a forklift truck. After the forklift truck has again left the transfer area, restart should occur automatically to minimize the interruption of the work process.



#### Solution:

The access area is safeguarded by a safety light curtain. In addition, induction loops are embedded in the floor in the areas in front of and behind the safety sensor. The safety system can thereby distinguish between forklift truck and persons.

#### Advantages for you

- Optimum system utilization through automatic restart of the machine without manual operator interventions
- High reliability and availability
- Low service costs
- Optimum protection against manipulation
- Simple integration in the safety circuit of the primary control

#### System components and safety parameters

- Safety sensor: MLC 500 safety light curtain, with device columns for floor mounting
- Induction-loop set with evaluation unit
- System control: MSI 400 safety control
- Leuze safety program
- PL d in accordance with ISO 13849-1, SILCL 2 in accordance with IEC 62061
- 2-channel safety output

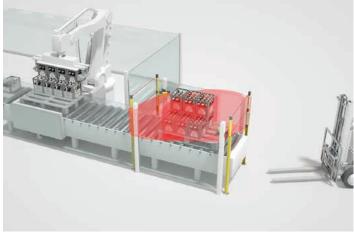
#### Access monitoring at material transfer station

#### Requirement:

the cell during loading.

The robot cell is fed automatically. The material is loaded onto the conveyor line, e.g. using a forklift truck, and then transported into the cell. Access to the cell must be safeguarded.

To guarantee optimum capacity utilization of the robot cell, the safety concept must also allow uninterrupted operation of



#### Solution

The loading area of the conveyor line is guarded at both the entry and exit side by multiple light beam safety devices. The area between the photoelectric sensors is monitored for the presence of persons by means of safety radar sensors.

#### Advantages for you

- Higher capacity utilization of the system through interruptionfree operation of the robot cell, even during loading
- Infeed of transported goods of any shape or size thanks to an optimized safety concept
- Safe and reliable even under demanding conditions,
   e.g. with partly loaded or empty pallets
- Supports automatic starting of the conveyor line to improve efficiency and safety
- No operator action required
- No visual monitoring of the danger zone necessary

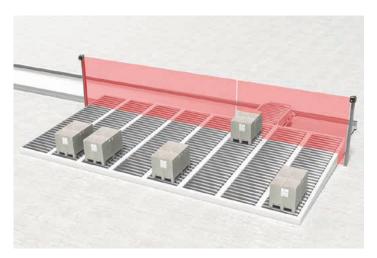
#### System components and safety parameters

- Safety sensors: MLD 500 multiple light beam safety devices, LBK safety radar sensors with controller
- System control: MSI 400 safety control
- Leuze safety program
- PL e in acc. with EN ISO 13849-1,
   SILCL 3 in accordance with IEC 62061
- 2-channel safety output, 2 signalling outputs

#### Access guarding on multi-track transport systems

#### Requirement:

Pallets are output on individual tracks that are fed via a cross conveyor. The cross conveyor and the area located behind it are to be safeguarded against entry by persons. The protection should only release the track on which the pallet is output.



#### Solution:

Access guarding takes place via two vertically oriented safety laser scanners. From the system control, the safety system receives the information about the track onto which the pallet is output and adapts the protective field for the passage of the pallet accordingly. The entire process is monitored for safety.

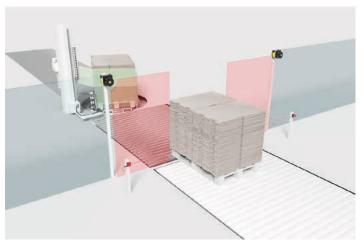
#### Advantages for you

- Continuous monitoring of the entire transfer area for up to 10 tracks and width of up to 9 m
- Gapless safety during the transport cycles
- High reliability and availability
- Optimum protection against manipulation
- No additional trigger sensors necessary
- Easily retrofittable

#### Access guarding with dynamic format adaptation

#### Requirement:

Pallets are automatically fed in and out by a conveyor belt. Access guarding should permit the transport of goods with changing width as well as with different positioning on the pallet and simultaneously prevent persons from running alongside.



#### Solution:

Access guarding takes place via two vertically oriented safety laser scanners. Measuring sensors determine the width and position of the goods and send this information to the Leuze safety system. This appropriately adapts the protective field for passage of the goods.

#### Advantages for you

- Continuous monitoring of the entire access area
- Gapless safety during the transport cycles
- High reliability and availability
- Low service costs
- Optimum protection against manipulation
- Easily retrofi ttable

#### System components and safety parameters

- Safety sensors: RSL 400 safety laser scanner
- System control: Leuze MSI 400
- Leuze safety program
- PL d in accordance with EN ISO 13849-1,
   SILCL 2 in accordance with IEC 62061
- 2-channel safety output

#### System components and safety parameters

- Safety sensors: RSL 400 safety laser scanner
- Measuring sensors: ODS optical distance sensors
- System control: Siemens SIMATIC S7
- Leuze safety program
- PL d according to ISO 13849-1,
   SILCL 2 in accordance with IEC 62061
- 2-channel safety output

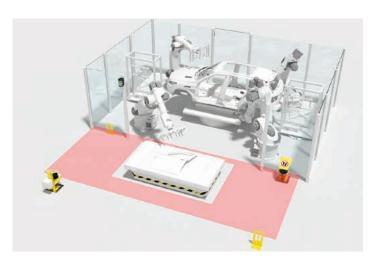
## Safety solutions - examples

#### Efficient material flow and complete safety

#### Safeguarding of robot / AGV transfer stations

#### Requirement:

The danger zone of the robot and the working range of the transfer station should be safeguarded against entry by persons during the entire process. The vehicle should be able to enter and exit the work area fully automatically.



#### Solution:

The entire area of the transfer station is safeguarded with safety laser scanners. As the vehicle passes through, the protective field dynamically adapts to the position of the vehicle by blanking the outline of the AGV from the protective field.

#### Advantages for you

- Monitoring for the entry and presence of persons
- Gapless safety during the entire cycle
- No restrictions during part transfer, e.g., for parts that protrude at the front or side
- Autonomous system, simple safety integration

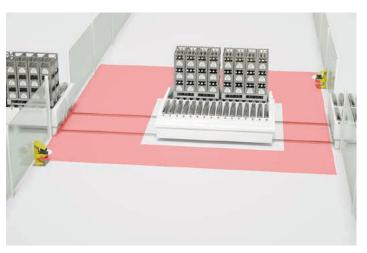
#### System components and safety parameters

- Safety sensors: RSL 400 safety laser scanner
- System controls: Siemens SIMATIC S7
- Leuze safety program
- PL d in accordance with EN ISO 13849-1,
   SILCL 2 in accordance with IEC 62061
- 2-channel safety output

#### Area guarding of linear transfer carriages

#### Requirement:

The side-tracking skate crosses the travel path at regular intervals. During the entire movement process, the relevant part of the travel path is to be safeguarded against the entry of persons. The side-tracking skate should, however, be able to pass through the monitored area fully automatically.



#### Solution

The relevant part of the travel path is safeguarded by safety laser scanners. These use their protective fields to detect the entry and presence of persons. During the travel process, the contour of the skate is dynamically blanked out of the protective fields. The entire area thereby remains optimally protected at all times.

#### Advantages for you

- Monitoring for the entry and presence of persons
- Gapless safety during the entire process
- No restrictions during part transfer even parts that protrude are possible
- Autonomous system with simple integration in the safety circuit of the primary control

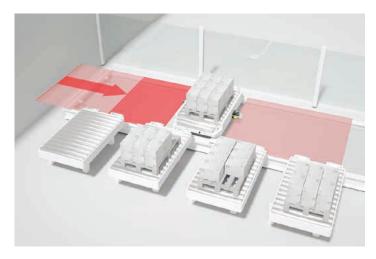
#### System components and safety parameters

- Safety sensors: RSL 400 safety laser scanner
- System control: Siemens SIMATIC S7
- Leuze safety program
- PL d according to ISO 13849-1,
   SILCL 2 in accordance with IEC 62061
- 2-channel safety output

#### Area guarding at transfer shuttles

#### Requirement:

The transportation path of the transfer shuttle is to be monitored for the presence of persons by using safety laser scanners. To ensure optimal use of the floor space available, the shuttle has to move up to close to the wall. For this purpose, the protective field of the safety laser scanner must gradually be reduced as the skate approaches the wall.



#### Solution:

An area guarding system with a safety laser scanner is installed on both direction of the shuttle. The autonomous system detects when the shuttle is approaching the adjacent wall, and automatically reduces the size of the protective field of the safety laser scanner.

#### Advantages for you

- Improvement of the safety concept across the entire travel range of the transfer shuttle without any reduction in shuttle system performance
- The autonomous safety systems can each be easily integrated into the shuttle system control via a two-channel safety output
- Easily retrofittable, minimal mechanical installation requirements
- Also for the operation of 2 shuttles in one aisle

#### System components and safety parameters

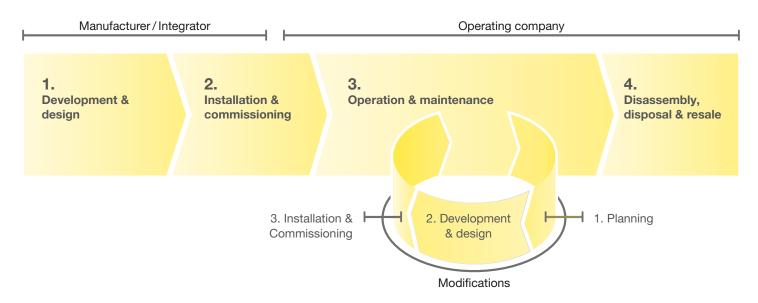
Area guarding system for one direction, consitsing of

- Safety sensor: RSL 400 safety laser scanner
- System control: MSI 400 safety control
- Leuze safety program
- PL d in accordance with EN ISO 13849-1,
   SILCL 2 in accordance with IEC 62061
- 2-channel safety output

## **Machine Safety Services**

Sustainable machine safety begins with professional planning of the safety systems and spans the entire lifecycle of a machine. Our teams of experienced and certified experts offer the appropriate support here.

#### Stages of a machine life cycle





When designing and constructing machines, we create the safety-related concept together with you and support you in its realization. During operation, we perform regular testing to ensure the permanent function of the safety systems. If changes are made to existing machines, we provide you with support on everything from the safety-related planning to renewed commissioning.

Through our services, you benefit from our many years of experience in the area of machine safety and our extensive industry and application knowledge. Efficient safety-related solutions for every phase of a machine's life cycle are thereby created together.

#### Our service offerings



#### Status check: 'safety technology on machines and systems'

- Our experts analyze the safety-related condition of your machinery and check whether the current safety-related requirements are satisfied in accordance with the current state of the art.
- In the event of deviations, we provide recommendations on what corrections can be performed so as to comply with legal requirements.



#### Risk assessment and hazard assessment

In accordance with applicable directives, the manufacturer of a machine is required to perform a risk assessment. This also applies in the case of significant modifications or extensions of machines.

The national regulations for the operation of machines require employers to conduct a hazard assessment before using work equipment and to update this assessment at regular intervals according to the current state of the art.

 Our experts support you in identifying the dangers, in assessing and evaluating the risks as well as in defining the risk-reducing measures.



#### Inspection of protective devices

- Within the scope of the initial or regular inspection, we check the condition, mounting and correct function
  of the protective device as well as the correct integration in the safe part of the machine control
- We summarize the results of the tests in a detailed report. If necessary, this includes practically oriented suggestions on how deviations can be corrected.



#### Stopping time measurement

For the correct placement of the protective device, the required minimum distance between protective device and dangerous movements is to be calculated. To do this, the stopping time of the machine must be known. With the stopping time measurement, we determine this value reliably.

 By measuring the stopping time within the scope of regular inspections, any wear, such in brake components, can be detected in good time.



#### Status check: 'CE marking of machines'

During the development of machines, the specifications from the machinery directive must be adhered to and documented by the manufacturer. This is confirmed with the Declaration of Conformity and the CE marking.

 We check the documentation for completeness and give recommendations of how any deviations can be corrected.



#### Conformity assessment in accordance with the European machinery directive

The machinery directive defines the procedure for the design and construction of machines for satisfying the applicable safety and health protection requirements. This is a prerequisite for the Declaration of Conformity and the CE marking.

- We help you comply with and implement the legal requirements of the machinery directive.



#### Safety concept and safety design

The measures necessary for risk minimization are known from the risk analysis.

The safety concept and the safety functions are developed on the basis of these requirements.

With our extensive industry knowledge and our many years of safety-related experience, we create
practically oriented concept proposals for you and support you during their implementation.



#### Verification and validation

To avoid errors during the implementation of safety functions, both the hardware as well as the software must be checked to determine whether the requirements of the functional specification were met completely and correctly. The function test of all safety functions is to be performed according to the validation plan.

 We support you during the planning, development and execution of the function tests as well as with the creation of the required documentation.

## **Technical data**

#### Safety laser scanner

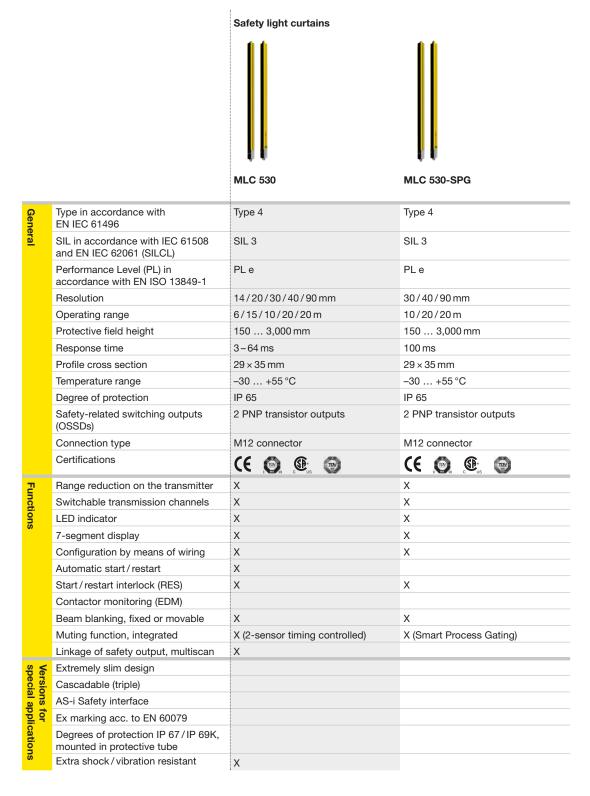






		RSL 410, RSL 420, RSL 425	RSL 430, RSL 440, RSL 445	RSL 420P, RSL 450P, RSL 455P
ရှ	Protective field range	3.0/4.5/6.25/8.25m	3.0/4.5/6.25/8.25 m	3.0/4.5/6.25/8.25 m
General	Scanning angle	270°	270°	270°
<u>a</u>	Angular resolution	0.1°	0.1°	0.1°
	Warning field range (at 10% diffuse reflection)	20 m	20 m	20 m
	Resolution, selectable	30/40/50/60/70/150mm	30/40/50/60/70/150mm	30/40/50/60/70/150mm
	Response time	≥ 80 ms	≥ 80 ms	≥ 120 ms
	Safety	Type 3, SIL 2, PL d	Type 3, SIL 2, PL d	Type 3, SIL 2, PL d
	Dimensions, incl. connection unit $(W \times H \times D)$	140×149×140 mm	140 × 149 × 140 mm	140×169×140 mm
	Temperature range	0+50°C	0+50°C	0+50°C
	Certifications	(E CDRH c@us 💿 🜚	( CDRH c@us 💿 🌚	(€ CDRH c⊕us 🕞
Functions	Safety-related switching outputs	1	2	RSL 420P: PROFIsafe, 1 protective field RSL 450P, 455P: PROFIsafe, 4 simultaneous protective fields
	Number of field pairs (1 protective field + 1 warning field)	RSL 410: 1 RSL 420: 10	RSL 430: 10+10 RSL 440, 445: 100	RSL 420P: 10 RSL 450P, 455P: 100
	Number of 4-field sets (1 protective field + 3 warning fields)	RSL 410: 1 RSL 420: 10	10	RSL 420P: 10
	Number of 4-field sets (2 protective fields + 2 warning fields)	_	50	RSL 450P, 455P: 50 (Warning fields can be evaluated as protective fields)
	Number of independent sensor configurations	1	RSL 430: 2 RSL 440, 445: 10	RSL 420P: 1 RSL 450P, 455P: 10
	Plain-text display, integrated electronic spirit level	X	X	X
	Configurable signalling outputs	RSL 410: 3 RSL 420: 4	9	All status information can be called up
	UDP data output optimized for AGV navigation, configurable, 50 m operating range	RSL 425 Distance and signal strength, angular resolution 0.1°	RSL 445 Distance and signal strength, angular resolution 0.1°	RSL 455P Distance and signal strength, angular resolution 0.1°
Interfaces / connec	Connection unit (removable, with integrated configuration memory)	RSL 410: M12 connector, RSL 420, 425: cable or connector, 16-pin	Cable or connector, 29-pin	3x M12 connector for 2-port switch and power supply or 4x M12 connector with additional voltage output   AIDA variant with push-pull connectors, communication via copper or fiber-optic cable
-	Interfaces for configuration and diagnosis	Ethernet TCP/IP, Bluetooth RSL 420, 425: USB	Ethernet TCP/IP, USB, Bluetooth	Ethernet TCP/IP, USB, Bluetooth
ion	PROFINET	-	-	Conformance class C   Network load class III   PROFINET device according to specification V2.3.4   GSDML according to specification V2.3.2
	More properties	Technology for robust operation   Contactor monitoring (EDM), start/restart interlock (RES)   Vertical access guarding with reference contour monitoring   Park function (protective field switch-off, RSL 420 and RSL 425)	Technology for robust operation   Contactor monitoring (EDM), start/restart interlock (RES)   Vertical access guarding with reference contour monitoring   Park function (protective field switch-off)	Technology for robust operation   Start/restart interlock (RES)   Vertical access guarding with reference contour monitoring   Park function (protective field switch-off)

		Safety light curtains		
		ELC 100	MLC 310, MLC 320 MLC 510, MLC 520	MLC 520-S
General	Type in accordance with EN IEC 61496	Type 4	MLC 300: type 2 MLC 500: type 4	Type 4
eral	SIL in accordance with IEC 61508 and EN IEC 62061 (SILCL)	SIL 3	MLC 300: SIL 1 MLC 500: SIL 3	SIL 3
	Performance Level (PL) in accordance with EN ISO 13849-1	PL e	MLC 300: PL c MLC 500: PL e	PL e
	Resolution	17/30 mm	14/20/30/40/90 mm	14/24 mm
	Operating range	3/6m	6/15/10/20/20 m	6 m
	Protective field height	300 1,500 mm	150 3,000 mm	150 1,200 mm
	Response time	4.5 – 21 ms	MLC 300: 3-51 ms MLC 500: 3-64 ms	7 – 17 ms
	Profile cross section	34.7 mm × 39.3 mm	29 × 35 mm	15.4 × 32.6 mm
	Temperature range	0 +50 °C	MLC 300: 0 +55 °C MLC 500: -30 +55 °C	−10 +55 °C
	Degree of protection	IP 65	IP 65	IP 65
	Safety-related switching outputs (OSSDs)	2 PNP transistor outputs	2 PNP transistor outputs	2 PNP transistor outputs
	Connection type	150 mm cable with M12 connector	M12 connector	160 mm cable with M12 connector
	Certifications	<b>(€</b> c侧us 🚳	(E D D D	<b>(€</b> c⊕us 🕞
E	Range reduction on the transmitter		X	
Functions	Switchable transmission channels		X	
ons	LED indicator	X (additional alignment indicator)	X	X
	7-segment display		MLC 320, 520	
	Configuration by means of wiring		X	X
	Automatic start / restart	X	X	X
	Start / restart interlock (RES)		MLC 320, 520	X
	Contactor monitoring (EDM)		MLC 320, 520	X
	Beam blanking, fixed or movable			
	Muting function, integrated			
	Linkage of safety output, multiscan			V
Vers	Extremely slim design		MI O 500	X
Versions for sapplications	Cascadable (triple)		MLC 520	X
s fo	AS-i Safety interface		MLC 510	
S S	Ex marking acc. to EN 60079		MLC 510	
specia	Degrees of protection IP 67/IP 69K, mounted in protective tube		MLC 520 (group II, cat 3D and 3G)	
<u>a</u>	Extra shock / vibration resistant	X (standard for all devices)	MLC 510	
	Extra schockfest/vibrationsfest	X (Standard bei allen Geräten)	MLC 500	
	-	-		





#### Safety radar systems





LBK-S01
with Controller LBK-ISC

LBK-SBV-01
with Controller LBK-ISC

		with Controller LBK-ISC	with Controller LBK-ISC
General	SIL in accordance with EN IEC 62061 (SILCL)	SIL 2	SIL 2
eral	Performance Level (PL) in accordance with EN ISO 13849-1	PL d	PL d
	Category in accordance with EN ISO 13849-1	Category 2	Category 3
	Operating principle	FMCW (frequency modulated continuous wave) for the detection of movements	FMCW (frequency modulated continuous wave) for the detection of movements
	Response time	100 ms	100 ms
	Temperature range	−30 +60 °C	−30 +60 °C
	Certifications	CE 🚳	<b>(</b>
Se	Operating range	1 4 m	15 m
Sensor	Angle of radiation	Wide: 110° (horizontal plane) 30° (vertical plane) Narrow: 50° (horizontal plane) 15° (vertical plane)	Horizontal plane: 10° 100°, in 10 degree steps Vertical plane: 20°
	Restart time	10 s	4 s
	Frequency range	24.0 24.5 GHz	60.6 62.8 GHz
	Emitted power	≤13 dBm	≤ 16 dBm
	Dimensions (W×H×D)	165 × 125 × 53 mm	158 × 132 × 71 mm
	Connection	M12, 5-pole	M12, 5-pole
	Power supply	Via controller	Via controller
	Degree of protection	IP 67	IP 67
Controller	Safety-related switching outputs	ISC-02/03: 2x 2 PNP transistor outputs (OSSDs) ISC Bus PS: additionally PROFIsafe	ISC-02/03: 2x 2 PNP transistor outputs (OSSDs) ISC Bus PS: additionally PROFIsafe
ler	Signal outputs	PNP transistor outputs can be configured as signal outputs	PNP transistor outputs can be configured as signal outputs
	Inputs	2 (2-channel)	2 (2-channel)
	Number of sensors in a system	6	6
	Number of configurable groups (1 to 6 sensors)	2	2
	Deactivation of individual groups	X	X
	Switchable configurations	ISC-02/03: 4, ISC Bus PS: 32	ISC-02/03: 4, ISC Bus PS: 32
	Start / restart interlock (RES)	X	X
	Dimensions (W×H×D)	105 × 58 × 103 mm	105 × 58 × 103 mm
	Degree of protection	IP 20	IP 20
	Interfaces for configuration and diagnosis	ISC-02, ISC BUS PS: Ethernet TCP/IP ISC-02/03, ISC BUS PS: Micro-USB	ISC-02, ISC BUS PS: Ethernet TCP/IP ISC-02/03, ISC BUS PS: Micro-USB

#### Safe bar code positioning system





#### FBPS 600i

		FBPS 600i
General	SIL in accordance with EN IEC 62061 (SILCL)	SIL 3
ral	Performance Level (PL) in accordance with EN ISO 13849-1	PL e
	Category in accordance with EN ISO 13849-1	Category 4
	Error reaction time	10 ms 400 ms (adjustable)
	Interfaces	FBPS 607i: Standard SSI interface, 2-channel (2x M12 connector) FBPS 617i: SSI interface with CRC, 2-channel (2x M12 connector)
	Reproducibility	± 0.15 mm (1 Sigma)
	Reading distance	50 170 mm
	Degree of protection	IP 65
	Temperature range	-5 +60 °C With heating: −35 +60 °C
	Further connections	Power supply: M12 connector Configuration and diagnostics: Mini-USB
	Dimensions (W×H×D)	Connections at side: $116.3 \times 112.5 \times 51.5$ mm Connections underneath: $105 \times 123.8 \times 51.5$ mm
	Certifications	<b>(€</b> c∰us 🔞
Functions	Display (optional)	Display of position and status information directly on the device
tion	Status signal of reading quality	For early detection of soiling
S	Mounting	Fast, reliable and position-neutral mounting via clamp bracket with quick-change system
Bar code tape	Features	Self-adhesive plastic tape (acrylic adhesive), extremely robust and mechanically resilient, position value in plain text for each bar code
le tap	Standard bar code tapes	Height: 25 mm, 47 mm Length: up to 200 m
V	Configurable bar code tapes	Height: 20 mm to 140 mm Selectable start and end value in the range from 0 to 10,000 m
	Bar code grid dimension	30 mm (G30)

Safety switches

		S20, S200	S300	S400, S410	L100, L200
General	Type in accordance with EN ISO 14119	Type 2 interlock device without guard interlocking	Type 1 interlock device without guard interlocking	Type 1 interlock device without guard interlocking	Type 2 interlock device with guard interlocking
ral	Safety	For safety applications with performance level up to PL e/SIL 3	For safety applications with performance level up to PL e/SIL 3	For safety applications with performance level up to PL e/SIL 3	For safety applications with performance level up to PL e/SIL 3
	Housing / Protection class	Technopolymer (S20) or metal (S200) / both IP 67	Technopolymer or metal, both IP 67	Metal, IP 67/IP 69K	Technopolymer or metal, both IP67
	Actuator	Mechanical tongue, with low coding level in accordance with EN ISO 14119	Actuated by uncoded cam in accordance with EN ISO 14119	Encapsulated position switch inside hinge	Mechanical tongue, with low coding level in accordance with EN ISO 14119
	Locking type, locking force acc. to ISO 14119				With either quiescent current principle or open circuit current principle L100: F <sub>1max</sub> 1,100 N L200: F <sub>1max</sub> 2,800 N
	Connection type	Cable entry M20×1.5 (S20: optional 3-way), M12 connector	Cable entry M20×1.5 (1- or 3-way), M12 connector	Cable or M12 connector, top, bottom, at wall side	Cable entry M20 × 1.5 (3-way)
	Certifications	<b>(€</b> ∰ c∰∪s	<b>(€</b> ∰ c⊕us	<b>(€</b> ∰ c∰us	<b>(€</b> ∰ c⊕us
Func	Certifications Function	CE © c us  Safety switches with separate actuator	CE CUUS  Safety switches with plunger and roll actuator	CE CUUS  Safety switches and door hinge in one component	CE CUUS  Safety switches with guard locking
Functions		Safety switches with	Safety switches with plunger	Safety switches and door	Safety switches with guard
Functions	Function	Safety switches with separate actuator  Positive-opening contacts for integration in a safety	Safety switches with plunger and roll actuator  Positive-opening contacts for integration in a safety	Safety switches and door hinge in one component Positive-opening contacts for integration in a safety	Safety switches with guard locking  Positive-opening contacts for integration in the safety
Functions	Function Integration in safety circuit	Safety switches with separate actuator Positive-opening contacts for integration in a safety circuit	Safety switches with plunger and roll actuator  Positive-opening contacts for integration in a safety circuit  6 different plunger and roll	Safety switches and door hinge in one component Positive-opening contacts for integration in a safety	Safety switches with guard locking Positive-opening contacts for integration in the safety circuit Multiple heavy-duty
Functions	Function Integration in safety circuit Actuator	Safety switches with separate actuator Positive-opening contacts for integration in a safety circuit	Safety switches with plunger and roll actuator  Positive-opening contacts for integration in a safety circuit  6 different plunger and roll	Safety switches and door hinge in one component Positive-opening contacts for integration in a safety	Safety switches with guard locking Positive-opening contacts for integration in the safety circuit Multiple heavy-duty actuators
Functions	Function Integration in safety circuit Actuator Status indicator	Safety switches with separate actuator Positive-opening contacts for integration in a safety circuit	Safety switches with plunger and roll actuator  Positive-opening contacts for integration in a safety circuit  6 different plunger and roll	Safety switches and door hinge in one component Positive-opening contacts for integration in a safety	Safety switches with guard locking Positive-opening contacts for integration in the safety circuit Multiple heavy-duty actuators LED status display (L200) Models with escape
Functions Features	Function Integration in safety circuit Actuator Status indicator Escape release	Safety switches with separate actuator Positive-opening contacts for integration in a safety circuit	Safety switches with plunger and roll actuator Positive-opening contacts for integration in a safety circuit 6 different plunger and roll actuators  Switching direction selectable	Safety switches and door hinge in one component Positive-opening contacts for integration in a safety circuit  Additional hinge (without	Safety switches with guard locking Positive-opening contacts for integration in the safety circuit Multiple heavy-duty actuators LED status display (L200) Models with escape
	Function Integration in safety circuit Actuator Status indicator Escape release	Safety switches with separate actuator Positive-opening contacts for integration in a safety circuit Up to 8 different actuators  Universal use with 5 actuator	Safety switches with plunger and roll actuator  Positive-opening contacts for integration in a safety circuit  6 different plunger and roll actuators  Switching direction selectable  Universal use with individually set actuator approach directions and	Safety switches and door hinge in one component Positive-opening contacts for integration in a safety circuit  Additional hinge (without contacts) High protection against tampering through	Safety switches with guard locking Positive-opening contacts for integration in the safety circuit Multiple heavy-duty actuators LED status display (L200) Models with escape unlocking (L200)
	Function Integration in safety circuit Actuator Status indicator Escape release	Safety switches with separate actuator Positive-opening contacts for integration in a safety circuit Up to 8 different actuators  Universal use with 5 actuator approach directions  Easy mounting with standard	Safety switches with plunger and roll actuator  Positive-opening contacts for integration in a safety circuit  6 different plunger and roll actuators  Switching direction selectable  Universal use with individually set actuator approach directions and angles in 10° grid	Safety switches and door hinge in one component Positive-opening contacts for integration in a safety circuit  Additional hinge (without contacts) High protection against tampering through encapsulated position switch  Elegant design for discreet and effective integration in	Safety switches with guard locking Positive-opening contacts for integration in the safety circuit Multiple heavy-duty actuators LED status display (L200) Models with escape unlocking (L200) Universal use with 5 actuator approach directions  Robust design for big machinery and systems in harsh ambient conditions
	Function Integration in safety circuit Actuator Status indicator Escape release	Safety switches with separate actuator Positive-opening contacts for integration in a safety circuit Up to 8 different actuators  Universal use with 5 actuator approach directions  Easy mounting with standard construction  High-quality silver contacts	Safety switches with plunger and roll actuator  Positive-opening contacts for integration in a safety circuit  6 different plunger and roll actuators  Switching direction selectable  Universal use with individually set actuator approach directions and angles in 10° grid  Extremely durable/robust	Safety switches and door hinge in one component Positive-opening contacts for integration in a safety circuit  Additional hinge (without contacts) High protection against tampering through encapsulated position switch  Elegant design for discreet and effective integration in the system  Hidden cable routing thanks	Safety switches with guard locking Positive-opening contacts for integration in the safety circuit Multiple heavy-duty actuators LED status display (L200) Models with escape unlocking (L200) Universal use with 5 actuator approach directions  Robust design for big machinery and systems in harsh ambient conditions

Safety position switches

Safety hinge switches

Safety locking device

#### Safety locking device

#### Safety locking device





	-
L250	L300
Type 4 interlock device with guard interlocking	Type 4 interlock device with guard interlocking
Performance Level PL e/ SIL 3 with a single device	Performance Level PL e/ SIL 3 with a single device
Technopolymer IP 67 / IP 69K	Metal, IP 67/IP 69K, IP 65 for integrated operational controls
Mechanical tongue with RFID-encoded actuator in accordance with EN ISO 14119; AC-L250-SCA: low AC-L250-UCA: high	Mechanical tongue with RFID-encoded actuator in accordance with EN ISO 14119; AC-L300-SCA: low AC-L300-UCA: high
With either quiescent current principle or open circuit current principle, $F_{1max}$ 2,100 N	With either quiescent current principle or open circuit current principle, $F_{1max}9,750N$
M12 connector, various outgoing lines	Cable entry M20×1.5 (3-way), M12 (8- or 12-pin), M23 (19-pin)
( C U US ( ECOLAB	( C ( c ( us ( o ecorve)
Safety switches with guard locking	Safety switches with guard locking
OCCD anfaty related	
OSSD safety-related switching outputs	OSSD safety-related switching outputs
switching outputs  Contactless actuation	switching outputs  Contactless actuation
switching outputs  Contactless actuation through RFID technology	switching outputs  Contactless actuation through RFID technology
Switching outputs  Contactless actuation through RFID technology  LED status display  Models with escape	Switching outputs  Contactless actuation through RFID technology  LED status display  Models with escape
Switching outputs  Contactless actuation through RFID technology  LED status display  Models with escape	switching outputs  Contactless actuation through RFID technology  LED status display  Models with escape unlocking  Models with up to three
switching outputs  Contactless actuation through RFID technology  LED status display  Models with escape unlocking  Large center opening for	switching outputs  Contactless actuation through RFID technology  LED status display  Models with escape unlocking  Models with up to three integrated operational controls  Large center opening for
switching outputs  Contactless actuation through RFID technology  LED status display  Models with escape unlocking  Large center opening for actuator shaft  Flexibly mounted actuator enables secure closing even	switching outputs  Contactless actuation through RFID technology  LED status display  Models with escape unlocking  Models with up to three integrated operational controls  Large center opening for actuator shaft  Flexibly mounted actuator enables secure closing even

Lock-out/tag-out

Door handle for simple mounting of switches and

functionality

actuators

Flexible and independent

and escape unlocking

alignment of connection unit

i	Safety proximity sensors,
i	magnetically coded

## Safety proximity sensors, RFID-coded





		MC 300	RD 800			
General	Type in accordance with EN ISO 14119	Type 4 interlock device without guard interlocking	Type 4 interlock device without guard interlocking			
eral	Category in accordance with EN ISO 13849-1	Up to 4 (depending on the number of sensors)	4			
	Performance Level (PL) in accordance with EN ISO 13849-1	Up to PL e (depending on the number of sensors)	PL e with a single device			
	Dimensions (housing)	M30 × 36 mm (MC 330) 36 × 26 × 13 mm (MC 336) 88 × 25 × 13 mm (MC 388)	$87.5 \times 25 \times 18$ mm (sensor) $45 \times 25 \times 18$ mm (actuator)			
	Assured operating distances (Seo, Sar)	<6 mm, > 14 mm (MC 330) <3 mm, > 11 mm (MC 336) <6 mm, > 30 mm (MC 388)	12 mm, 10 mm			
	Switching tolerance	± 1 mm				
	Contact type	2 NC or 1 NC + 1 NO				
	Code type	Actuator with low coding level in accordance with EN ISO 14119				
	Connection type	M8, M12, cable, cable+M12				
	Min. approach speed of actuator towards sensor	50 mm/s				
	Response time	3 ms	3 ms			
	Protection class	IP 67	IP 67/IP 69K			
	Certifications	<b>(€</b> c⊕us 🗑	(€ c⊕us 🗑			
Functions	Encoding	Magnetically coded	RFID coded, for maximum protection against manipulation			
sno	Status indicator	LED	4 LEDs			
	Signalling contact	Χ	Χ			
	Programming input		For teaching-in actuators			
Features		Contactless actuation without mechanical contacts   Long life expectancy   Insensitive to soiling   Contactless actuation without mechanical contacts   Long life expectancy   Insensitive to soiling   Series connection possib				

Device type/function

with IEC 61508 and EN IEC 62061 (SILCL) Inputs/outputs/

Inputs or outputs, configurable

signal generators

and diagnosis Fieldbus protocols

Connection

**Dimensions** 

**Functions** 

Software

Certifications

Modular expansion

Function indicator

Special applications

Configuration

Function blocks

project Other functions

Function blocks per

control

blocks

Up to 300

Via MSI.designer

configuration software (license-free)

Up to 40 certified function

Integrated simulation with logic analyzer | Configurable report | Online diagnosis

Memory

per output Test outputs/

Maximum switching power

Interfaces for configuration

Category / Performance

Level (PL) in accordance with EN ISO 13849-1 SIL in accordance

Safety control

#### MSI 420 MSI-EM-I8 MSI-FB-EtherCAT MSI 430 MSI-EM-IO84 MSI-FB-PROFIBUS MSI-FB-CANopen Safety control base module Safe extension module Gateway 4/PLe 4/PLe 3 3 16/4/4 8/-/- (EM-I8) 8/4/- (EM-IO84) 0.5 A 4/4 8/2 (EM-I8) 2/2 (EM-IO84) USB mini. Ethernet TCP/IP MSI 430: PROFINET IO, EtherCAT EtherNet/IP and PROFIBUS-DP Modbus TCP integrated CANopen Screw or spring-cage Screw or spring-cage 2xRJ45 sockets terminals, pluggable terminals, pluggable 1x RS485 (Sub-D) Screw terminals, 5-pin 22.5 × 93.7 × 120.8 mm 22.5 × 96.5 × 121 mm $45 \times 96 \times 115 \, mm$ **(€** c⊕us 🔝 🕦 **(€** c∰us ♣**FS (€** c∰us Expandable to up to Each base module can Each base module can be 116 safe inputs be expanded by up to expanded with up to 56 safe outputs and 2 12 freely selectable 2 gateway modules gateway modules extension modules 1 LED per I/O and 1 LED per I/O and 3-5 LEDs for module status 4 LEDs for module status 1 LED for module status Removable program memory in SD card format, 512 MB MSI-EM-IO84NP non-safe Function blocks for press extension module with

4 inputs | 4 outputs 4 inputs or outputs, configurable | For economical actuation of non-safety relevant elements, e.g.,

signal lights

**Extension modules** 

# Safety relays ES31 LC21/ T30

			-11							
		MSI-SR-2H21	MSI-SR-ES31	MSI-SR-LC21/ DT03/DT30	MSI-SR-LC31AR MSI-SR-LC31MR	MSI-SR4B MSI-SR5B	MSI-RM2 MSI-SR-CM32	MSI-SR-CM42R	MSI-SR-CM43 MSI-CM52	MSI-TR1/2 MSI-TRM
General	Device type/function	Evaluation un	it				Output extension for OSSDs	Contact exter	nsion	Evaluation unit, for periodic testing
	Sensors / application (Input signals)	Two-hand control device Type III C, EN 574	E-Stop, safety switches with relay contacts	E-Stop Safety switches:  - with relay contacts  - with OSSD outputs  - with Reed contacts Safety light curtain Safety laser scanner			Safety light barrier, Safety laser scanner, Safety switch with OSSD outputs. Extension for safety controls (CM32)	Extension for safety controls		Testable optoelectronic protective devices of type 2 (MSI-TR1/2) Testable optoelectronic protective devices of type 4 (MSI-TRM)
Functions	Category / Performance Level (PL) in accordance with EN ISO 13849-1	4/PL e	3/PL d	4/PL e	4/PL e	4/PL e	4/PL e	4/PL e	3/PL d (CM43) 4/PL e (CM52)	4/PL e
	SIL in accordance with IEC 61508 and EN IEC 62061 (SILCL)	3	2	3	3	3	3	3	2 (CM43) 3 (CM52)	3
	Number of release contacts (NC)	2	3	2	3	3 (SR4) 2 (SR5)	2 (RM2, change-over contact) 3 (CM32)	2 x 2	4 (CM43) 5 (CM52)	2
	Number of signal contacts (NO)	1	2	1	1	1 (SR4) - (SR5)	1 (RM2) 2 (CM32)	2 x 1	3 (CM43) 2 (CM52)	2 (semi- conductor)
	Manual/automatic restart	Through synchronous actuation	M/A	M/A	M (MR) A (AR)	M/A	A	A	A	M/A
	Contactor monitoring (EDM)	Х	X	X	X	X				X
	Release time	50 ms	60 ms	25 ms	10 ms	10 ms	10 ms (RM2) 20 ms (CM32)	15 ms	40 ms (CM43) 20 ms (CM52)	20 ms (TR) 30 ms (TRM)
	Max. continuous current per path	6A	8A	6A	8A	3 A (SR4) 2 A (SR5)	3 A (RM2) 6 A (CM32)	6A	6A	3A
	Special functions			Delay DT03: 0.15-3s DT30: 0.1-30s		SR5: Parallel evaluation of 2 sensors		2 extensions in one device		1 or 2 input circuits, up to 3 sensors each

## **Suitable products**

#### **Product-specific mounting brackets**



## For simple mounting and alignment of the sensors

Example for MLD multiple light beam safety devices

# Example for MLC safety light curtains



Example for SLS single light beam safety devices

#### Accessories for RSL 400 safety laser scanner



#### Mounting system

For horizontal and vertical alignment



#### Loop guard

To protect the optics cover, in conjunction with the mounting system



## Mounting bracket for floor mounting

For scanning heights of 150 mm, 300 mm and 75 – 375 mm



#### **Connection boxes**

For simple connection of muting sensors





#### Alignment aids

For easy alignment over large distances



## Optical /acoustic signaling devices

For status visualization, pre-mounted or modular



#### Passive distribution boxes

MD distribution box for signal bundling and distribution



## Connection and interconnection cables

With standard M8 and M12 connection



## User-configurable connectors and Y distribution boxes

With M12 connection

# Our company Everything at a glance

In a constantly changing industrial world, we work together with our customers to find the best solution for their sensor applications: innovatively, precisely and efficiently.

#### **Key figures**

Foundation	1963
Company structure	GmbH + Co. KG, wholly family-owned
Executive management	Salvatore Buccheri, Dr. Henning Grönzin, Helge Held
Headquarters	Owen, Germany
Distribution companies	21
Production locations	5
Technological competence centers	3
Distributors	40
Employees	1.600



#### **Product range**

- Switching sensors
- Measuring sensors
- Safety
- Identification
- Data transmission
- Network and connection technology
- Industrial image processing
- Accessories and supplementary products

#### **Focus industries**

- Intralogistics
- Packaging industry
- Machine tools
- Automotive industry
- Laboratory automation

#### Leuze electronic GmbH + Co. KG

In der Braike 1 73277 Owen

Phone: +49 7021 573-0 Fax: +49 7021 573-199 E-mail: info@leuze.com www.leuze.com

## **Our Locations**

## At work for you around the world

Your success is our motivation. We therefore place great value on always being personally, quickly, and easily accessible to you. We produce on four continents, allowing us to offer you reliable product availability.



- ▼ Technological competence centers
- Production locations
- Subsidiaries
- Distributor
- Distribution through neighboring country

#### **Technological competence centers**

Owen, Germany Duluth/Georgia, USA Singapore

#### **Production locations**

Owen, Germany Unterstadion, Germany Duluth/Georgia, USA Shenzhen, China Malacca, Malaysia

#### **Distribution companies**

Australia/New Zealand
Belgium
Brazil
China
Denmark/Sweden
France
Germany – headquarters
Germany – distribution company
Great Britain
Hong Kong
India

Italy
Mexico
Poland
Singapore
South Korea
Spain
Switzerland
The Netherlands
Turkey
USA/Canada

#### Our product range at a glance

#### **Switching sensors**

- Optical sensors
- Inductive switches
- Capacitive sensors
- Ultrasonic sensors
- Fiber optic sensors
- Forked sensors
- Light curtains
- Special sensors

#### **Measuring sensors**

- Distance sensors
- Sensors for positioning
- 3D sensors
- Light curtains
- Bar code positioning systems
- Forked sensors

#### Safety

- Safety laser scanners
- Safety light curtains
- Single and multiple light beam safety devices
- Safe locking devices, switches and proximity sensors
- Safety PLCs and relays
- Machine safety services

#### Identification

- Bar code identification
- 2D-code identification
- RF identification

#### **Data transmission**

Optical data transmission systems

#### **Network and connection technology**

- Connection technology
- Modular connection units

#### **Industrial image processing**

- Light section sensors
- Smart camera

#### **Accessories and supplementary products**

- Signaling devices
- Mounting systems
- Reflectors

#### Your contact with us

Leuze electronic GmbH + Co. KG

In der Braike 1, 73277 Owen Phone +49 7021 573-0 Fax +49 7021 573-199 info@leuze.com

www.leuze.com